

觀塘一玩具廠貨倉大火 焚毀大批製成品及原料

火警今日凌晨仍未熄滅 一名消防員受傷

【本報訊】觀塘一玩具廠貨倉大火，火勢猛烈，至今仍未熄滅。火警發生於今日凌晨二時三十分，火警接獲報警後，立即派員前往撲滅。火警發生時，貨倉內正存放大批製成品及原料，火勢迅速蔓延，濃煙滾滾。火警發生後，消防員立即趕到現場，並展開撲滅工作。由於火勢太猛，消防員在撲滅過程中，一名消防員受傷。火警發生後，貨倉內的大批製成品及原料，均被焚毀。火警發生後，貨倉內的工人，均已安全撤出。火警發生後，貨倉內的貨物，均被焚毀。火警發生後，貨倉內的貨物，均被焚毀。火警發生後，貨倉內的貨物，均被焚毀。

老職員工抗賊保公款 兩賊事敗逃去 現場遺下兩柄利刀

【本報訊】老職員工抗賊保公款，兩賊事敗逃去。現場遺下兩柄利刀。老職員工在抗賊過程中，表現英勇，成功保住了公款。兩賊在事敗後，逃去現場，遺下兩柄利刀。老職員工在抗賊過程中，表現英勇，成功保住了公款。兩賊在事敗後，逃去現場，遺下兩柄利刀。

過路途人撞傷 沙田路旁一婦人被車撞死

【本報訊】沙田路旁一婦人被車撞死。過路途人撞傷。沙田路旁一婦人被車撞死。過路途人撞傷。沙田路旁一婦人被車撞死。過路途人撞傷。沙田路旁一婦人被車撞死。過路途人撞傷。

澳門電視擬發射來港 港府已知會節目尺度

【本報訊】澳門電視擬發射來港，港府已知會節目尺度。澳門電視擬發射來港，港府已知會節目尺度。澳門電視擬發射來港，港府已知會節目尺度。澳門電視擬發射來港，港府已知會節目尺度。澳門電視擬發射來港，港府已知會節目尺度。

吐露港公路兩車相撞 五傷者中一男童重傷

【本報訊】吐露港公路兩車相撞，五傷者中一男童重傷。吐露港公路兩車相撞，五傷者中一男童重傷。吐露港公路兩車相撞，五傷者中一男童重傷。吐露港公路兩車相撞，五傷者中一男童重傷。吐露港公路兩車相撞，五傷者中一男童重傷。

男子兩度偷入境 兩度入獄被遣返

【本報訊】一名內地男子兩度偷入境，兩度入獄被遣返。男子兩度偷入境，兩度入獄被遣返。男子兩度偷入境，兩度入獄被遣返。男子兩度偷入境，兩度入獄被遣返。男子兩度偷入境，兩度入獄被遣返。

男子兩度偷入境 兩度入獄被遣返

【本報訊】一名內地男子兩度偷入境，兩度入獄被遣返。男子兩度偷入境，兩度入獄被遣返。男子兩度偷入境，兩度入獄被遣返。男子兩度偷入境，兩度入獄被遣返。男子兩度偷入境，兩度入獄被遣返。

AEG 電動工具

電動風鋸鑽

輕巧 強勁 耐用

安裝工程最佳拍檔

各大五金機械行均售

總代理：德圖國際機械有限公司

0-220477 0-220574

中國糧油食品進出口總公司

深圳公司成立開業

本公司於一九八七年七月六日正式對外開展業務。本公司經對外經濟貿易部和深圳市人民政府批准成立。係全民所有制企業，具有法人地位。

本公司業務範圍：

- (1)經營糧油食品進出口業務；
- (2)興辦食品加工業和養殖、種植業出口商品生產基地；
- (3)經營自產產品和自用生產物資、設備的進出口業務；
- (4)經營活口、乾貨倉庫的租賃業務，辦理供應香港市場鮮活商品的中轉運輸業務。

本公司重合同、守信用，竭誠歡迎國內外工商界朋友前來洽談貿易。

地址：深圳市紅嶺南路紅嶺大廈四座三樓東側

電報：1647

電傳：420356 SZCOF CN

電話：總機：43252 分機：8335

直機：42927 22347 23243

珠江客運有限公司

航期快訊

大型豪華客輪「南湖號」七月加開香港、汕頭線

航期	香港開	汕頭開
香港開	7月5、10、12、18、22、24日	
汕頭開	7月6、11、13、19、21、23、25日	

香港、江門線雙體快速客輪「瓊州湖」

七月十八日開始更改航期

航期	香港開	江門開
香港開	每天下午1:45	
江門開	每天上午8:30	

珠江客運有限公司 售票處

總代理：珠江船務有限公司

1988 月曆·日曆·台曆總匯

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳！

港穗提貨、饒贈親友、最佳禮物！

備有小樣、電索寄奉、歡迎轉口。

日本印製高級紙張、菲林月曆

廣州總經銷：廣州市沿江一路愛華大廈1153房(人民大廈)

信昌文教用品有限公司

地址：九龍官塘坊明街99號明大商場十樓C座

電話：3-429428 3-429322 3-414310

中國機械設備進出口公司浙江省分公司

舉辦 浙江省機電產品貿易洽談會

敬請光臨

洽談日期：1987年7月6日至1987年7月11日

洽談時間：每日上午9:30~12:00

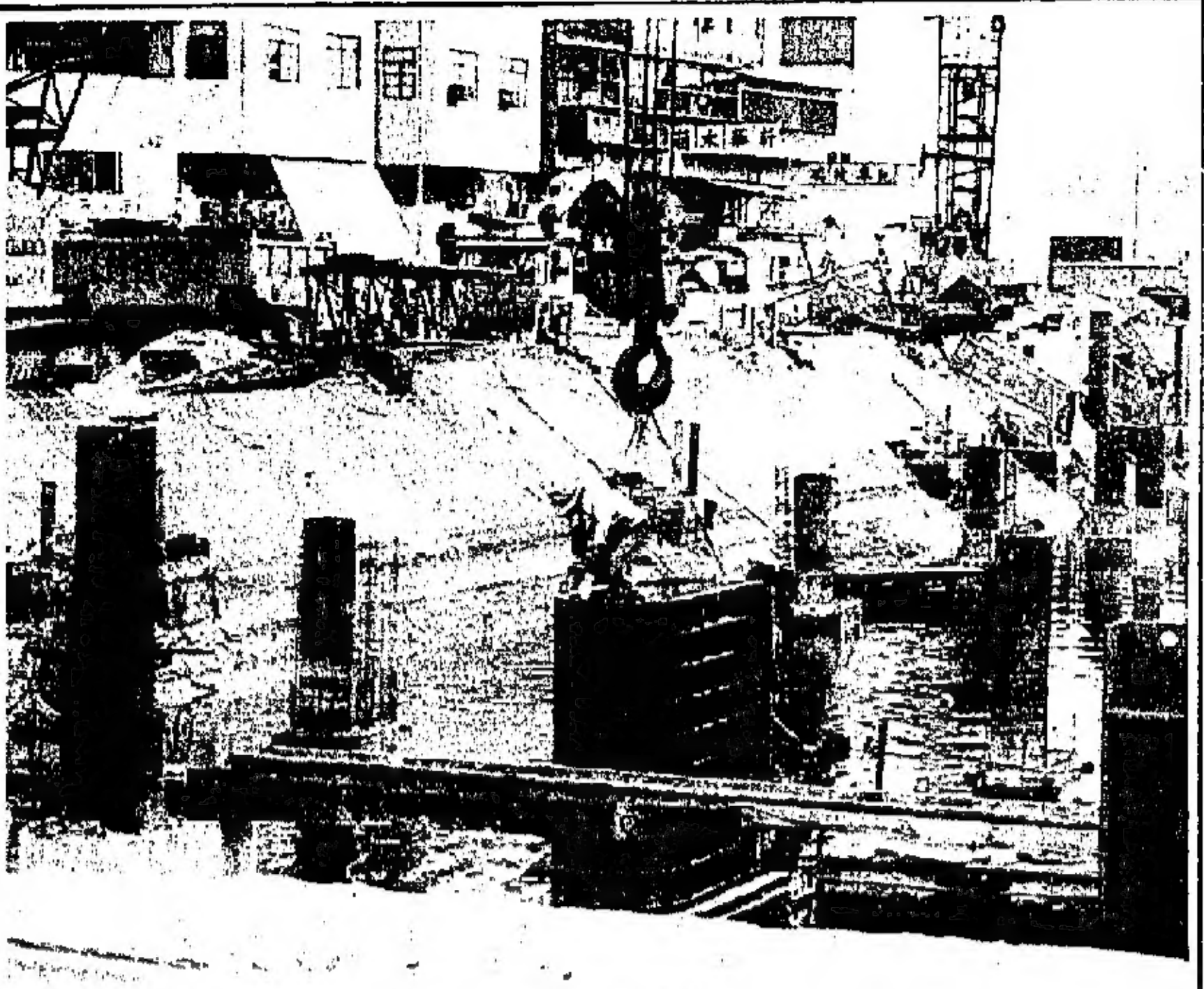
下午1:30~5:00

(星期六下午休息)

洽談地點：香港灣仔港灣道26號華潤大廈34樓

聯絡電話：5-8317730

錢 汗 血



◆造橋工人真是上晒下蒸



泥土亂飛更難受



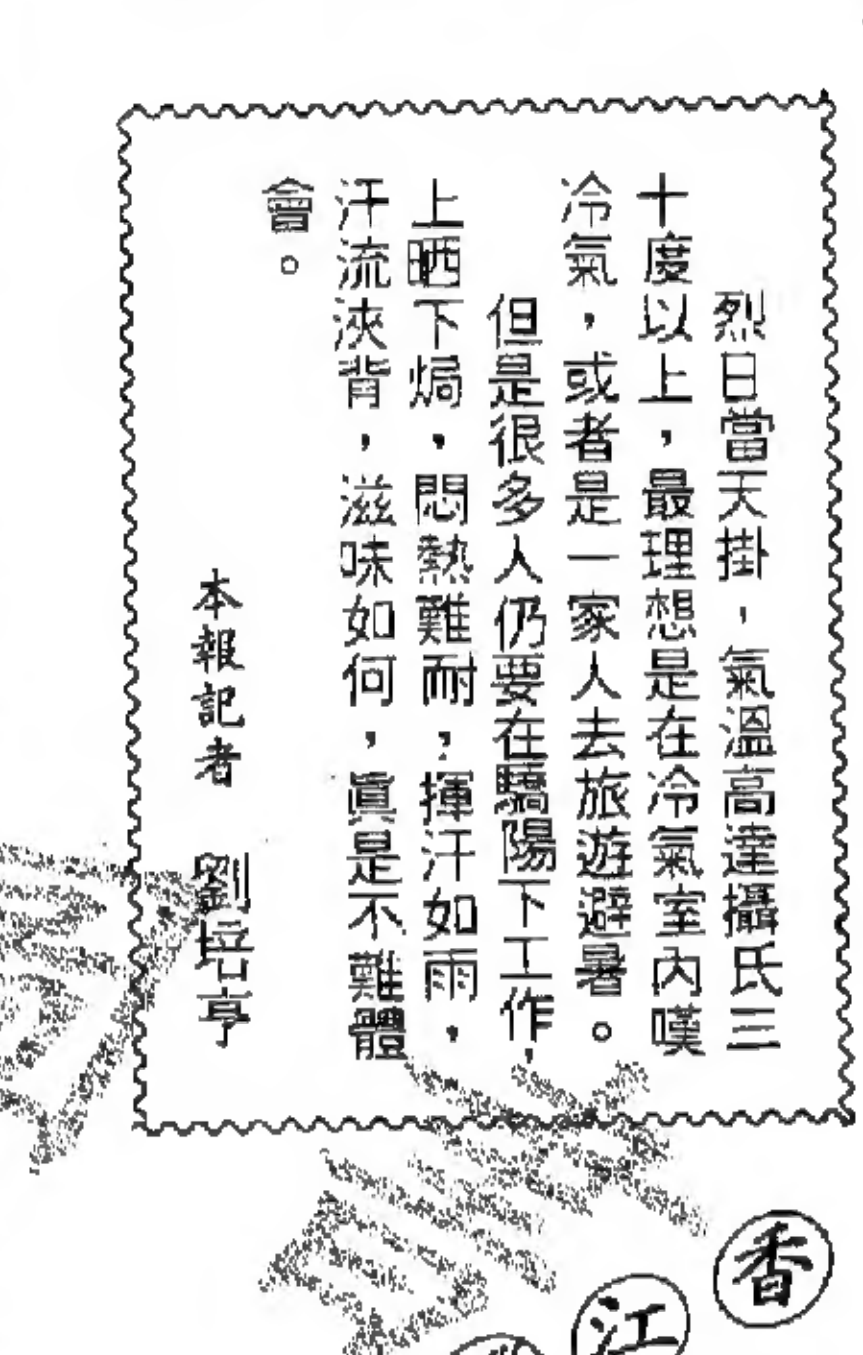
工爲工女位這◀
渴解水茶送人



坪草好鋪着趕人工，暑歇兒馬▲



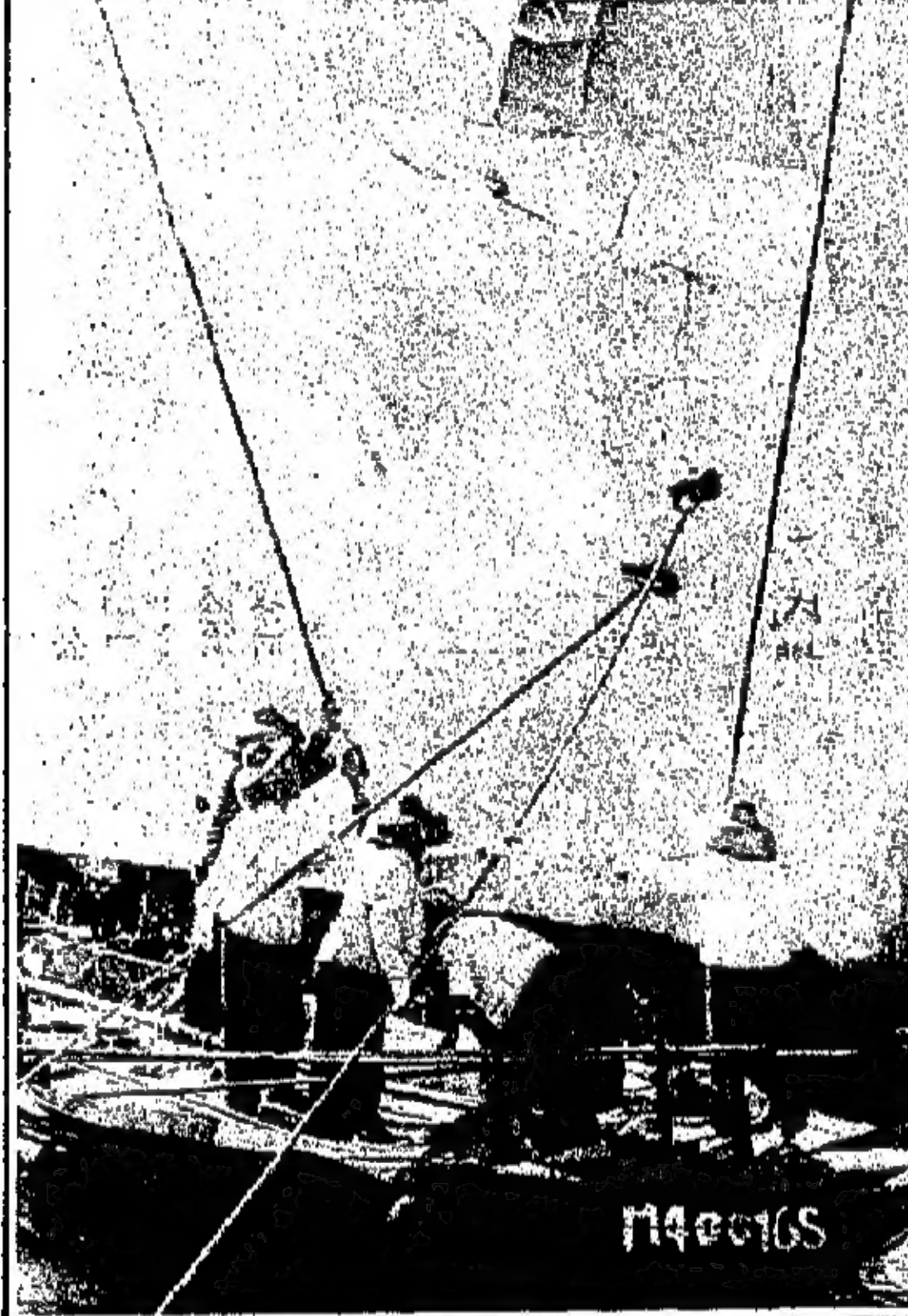
！呀心小▲



列子



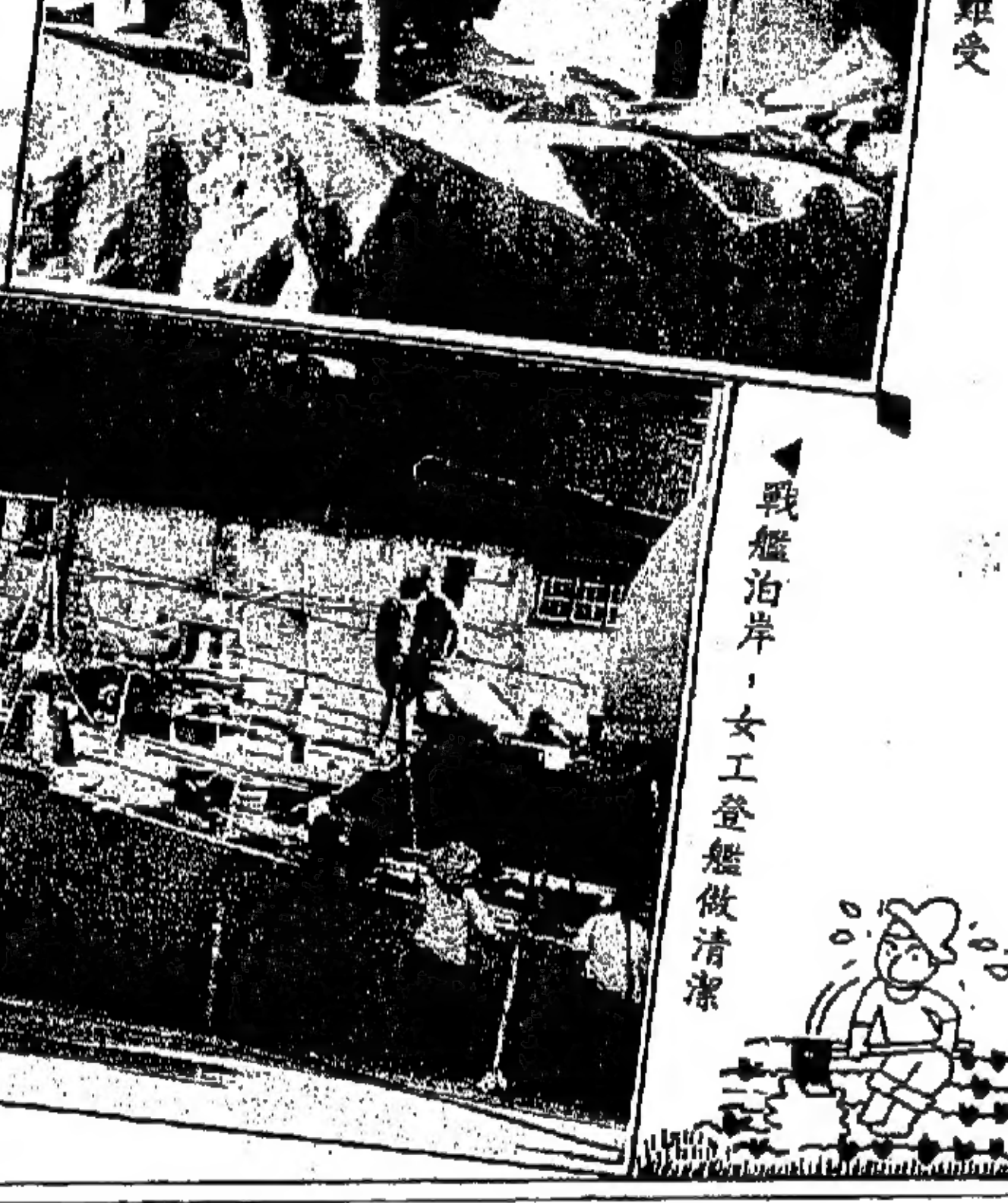
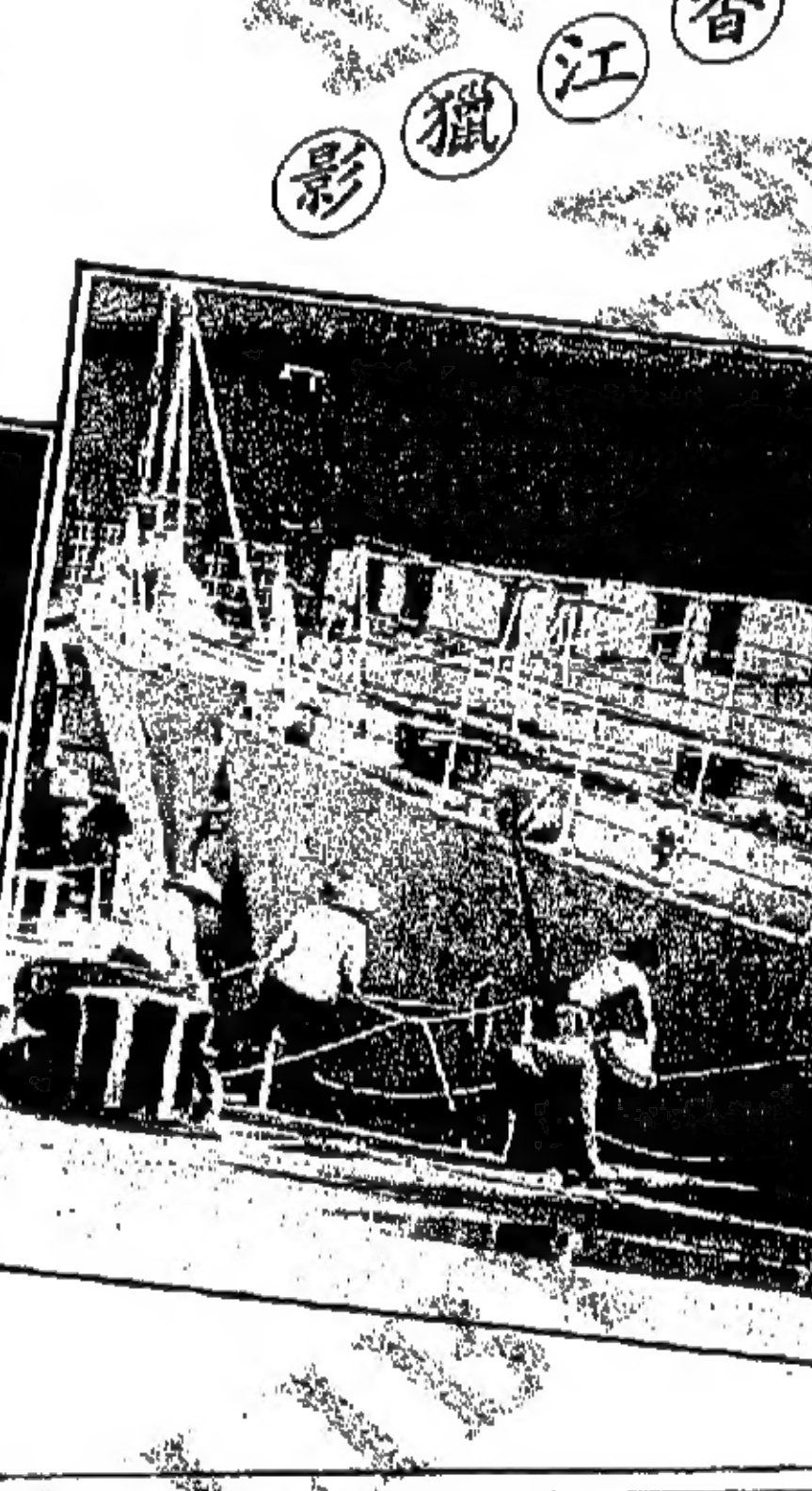
女工登艦敬青



亞姆爲軍艦



軌路車電修搶下日列



不滿當局「前鬆後緊」希望獲得公平對待

石排塘鄉第二座，因受公屋屋宇計劃影響而要清拆，受影響的家居則被分配到其他屋宇居住，到時搬出的，現在已有八、九個之多，大都搬遷到新建成的利基邨東區，及東塘橋居住，現在只剩下剩下一張人，却受到房屋署不公平對待，還憑藉舊案能代為申訴。我們的問題及要求如下：

(一) 我們直至現在仍不知房屋署的公戶原則是怎樣，因為我們知悉，在鄉里中，有人可以分戶，有人則不可；但他們的住屋裝修、水電、人口是相同的，這是何解？

生活圈

[illegible]

但現時房屋署却
由中西區政務處主辦
仲夏夜絃歌比賽！
七月初四日截止報

[illegible]

中空

危 單

燈象報脫(前頭所指)，咸省途人。

周。

燈象報脫(前頭所指)，咸省途人。

(本報稿)

(本報稿)

(本報稿)

（本報攝）

查證或報名者可致電二六〇〇〇九(九)。

●「輕艇賽」

心一活動，香港拯溺中心將於八月十三日至八月廿間舉辦內容包括拖船、水壓力量訓練、保護繩快之退及鬆地等，歡迎十五歲青少年或以上程度青少年報名可到葵涌拯溺中心(葵青區)報名。

●「四日一林義」

會服務中心為提昇定於七月六日至為期六日的一林義。

核評績成入不科育體
視歧非並調強署育教

運會、球類比賽、體操、游泳等。如體育會以外，除此以外，本署更獎勵香港學界體育理事會，香港學界體育協會及新界學界體育聯合會，舉辦各項校際運動比賽，以加強學生對體育運動的興趣。

教育廳長李延禧（徐守謙代印）

一九八七年六月三十日

服務日期至十七

吳世榮中學系
第二輪招生開始
香港演習學院
樂系於本年歲首開始
工作已於六月底完成
第一輪招生工作將
於七月進行。欲投考
者請於四月制全日課程
開始前到該院行政樓
註冊。已止。
王蓮人聯製。

吳世榮
吳世國
吳世秀
尋妹吳世秀
吳世芳，六十歲，江蘇南通水縣高溝鄉人，失散三十多年無音訊。現知其下落者來信：上海市靜安區康定路（八〇八）八十二號安慶區康定路（八〇八五七）號。
陳世揚
尋黃素琴

細葉（二〇八五六）

該系設有招

[illegible]

心有一
輕輕
西貢
無聲

靈犀一家親
鬆鬆展身心
林務工作營
世界有野聽

▲「無聲的世界」
八歲。杜社福居於旺角下
青年及社區服務處下
的旺角青年服務中心，專辦一
個關於聾人的講座，名為「無聲的世界」。
目的是從不同的角度探討聾人及聽障人士
的生活，與聽者也可到達聾人及聽障地區的
的政務生活，與聽者也可到達聾人及聽障地區的
八六七一。

政制改革應及時止步

在過渡期內，英國在香港進行的任何政制改變，若不是朝着與基本法匯合的方向發展，或者有意令中

[illegible]

文
 文
 計學
 業資訊系統
 學
 事管理
 經濟學
 政府學
 級或以上，
 級或以上，
 級或以上，
 級。
 文：
 00號
 006室
 學香港辦事處
 999333

有限公司

到港

到港	離港
8/7	8/7
9/7	9/7
12/7	13/7

限公司

入樓 706 707 室

72858 LPSHP HX

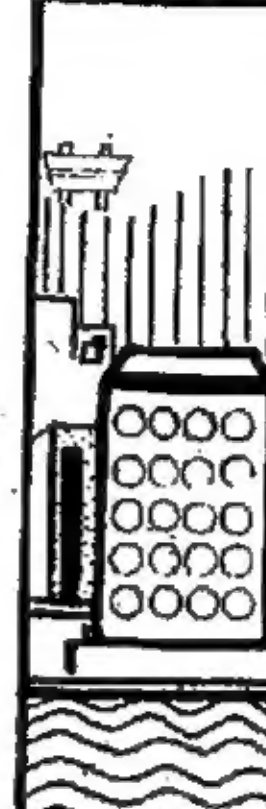
政制改革應及時止步

在過渡期內，英國在香港進行的任何政制改變，若不朝著與基本法相符合的方向發展，或者有意令中國對既成的事實，都顯然是有違中英聯合聲明精神的。

廖瑞球

（本報記者採訪）基本法起草委員會，法律界人士，六月九日在立法局舉行公開諮詢會，討論基本法草案。在過渡期內，英國在香港進行的任何政制改變，若不朝著與基本法相符合的方向發展，或者有意令中國對既成的事實，都顯然是有違中英聯合聲明精神的。

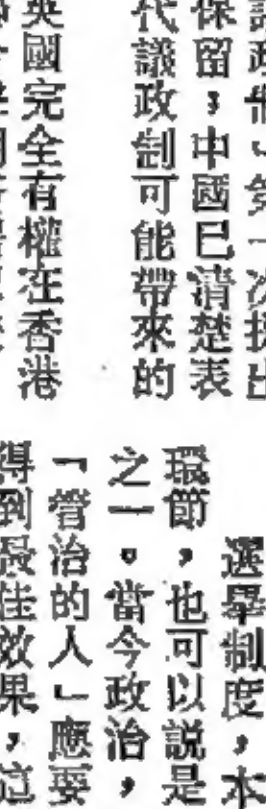
中國已表明不承擔責任



星期論壇

香港基本法草案，六月九日在立法局舉行公開諮詢會，討論基本法草案。在過渡期內，英國在香港進行的任何政制改變，若不朝著與基本法相符合的方向發展，或者有意令中國對既成的事實，都顯然是有違中英聯合聲明精神的。

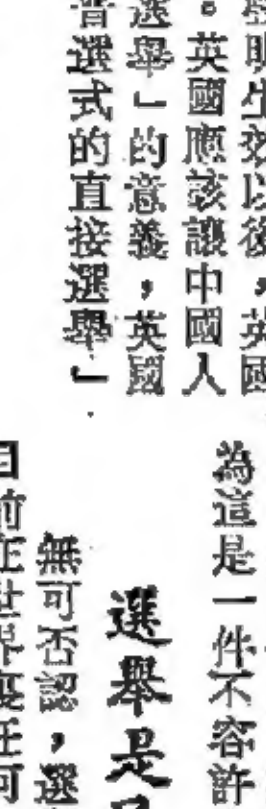
不應將選舉假設為直選



星期論壇

香港基本法草案，六月九日在立法局舉行公開諮詢會，討論基本法草案。在過渡期內，英國在香港進行的任何政制改變，若不朝著與基本法相符合的方向發展，或者有意令中國對既成的事實，都顯然是有違中英聯合聲明精神的。

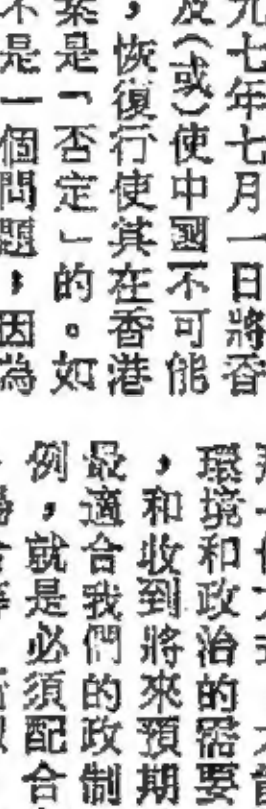
必須尊重傳統正視現實



星期論壇

香港基本法草案，六月九日在立法局舉行公開諮詢會，討論基本法草案。在過渡期內，英國在香港進行的任何政制改變，若不朝著與基本法相符合的方向發展，或者有意令中國對既成的事實，都顯然是有違中英聯合聲明精神的。

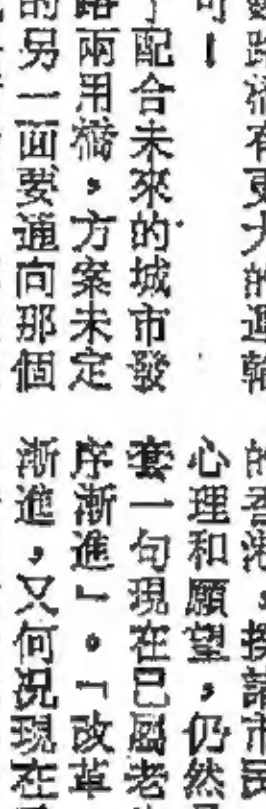
改變越少信心越大



星期論壇

香港基本法草案，六月九日在立法局舉行公開諮詢會，討論基本法草案。在過渡期內，英國在香港進行的任何政制改變，若不朝著與基本法相符合的方向發展，或者有意令中國對既成的事實，都顯然是有違中英聯合聲明精神的。

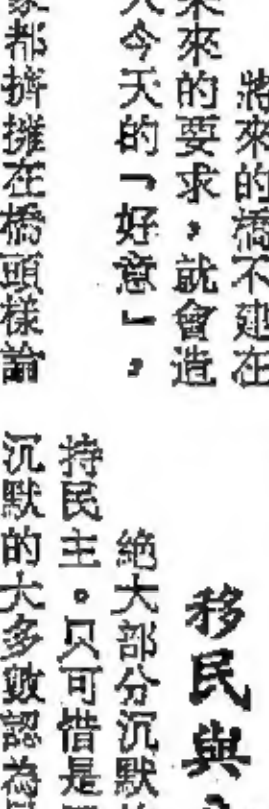
直選可以八八不行



星期論壇

香港基本法草案，六月九日在立法局舉行公開諮詢會，討論基本法草案。在過渡期內，英國在香港進行的任何政制改變，若不朝著與基本法相符合的方向發展，或者有意令中國對既成的事實，都顯然是有違中英聯合聲明精神的。

移民與八八直選無關



星期論壇

香港基本法草案，六月九日在立法局舉行公開諮詢會，討論基本法草案。在過渡期內，英國在香港進行的任何政制改變，若不朝著與基本法相符合的方向發展，或者有意令中國對既成的事實，都顯然是有違中英聯合聲明精神的。

修橋



星期論壇

香港基本法草案，六月九日在立法局舉行公開諮詢會，討論基本法草案。在過渡期內，英國在香港進行的任何政制改變，若不朝著與基本法相符合的方向發展，或者有意令中國對既成的事實，都顯然是有違中英聯合聲明精神的。

承運往來中國貨物的重任，誰可擔當？

宏豐運輸有限公司

船名	航次	到港	離港
宏豐輪	11N	7/7	8/7
宏豐輪	12N	7/7	8/7
宏豐輪	13N	11/7	12/7

總代理：連江航運有限公司

Universidade da Asia Oriental, Macau

澳門東亞大學

本科學院

- 文學院 (B.A.)：中國語文、英語、社會學、政治學、經濟學、法律學
- 工商學院 (B.B.A.)：會計學、商業資訊系統、市場學、人事管理、企業管理
- 社會科學學院 (B.Soc.Sc.)：社會學、政治學、經濟學、法律學

* 入學資格：
(1) 具備普通教育文憑或同等學力者
(2) 具備普通教育文憑或同等學力者，且英文程度達C級或以上
(3) 具備普通教育文憑或同等學力者，且英文程度達C級或以上，且具備相關專業資格

* 課程及報名表格可向下列地址索取：
澳門東亞大學 或 香港中環皇后大道中200號
教務處 或 信德中心1306室
電話：27322 內線 313 澳門東亞大學香港辦事處 電話：5-8599333

大通實業股份有限公司

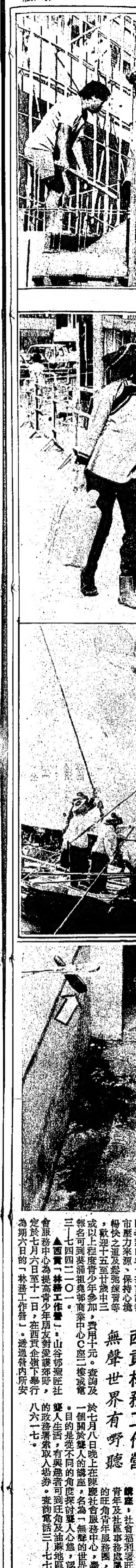
定期班輪

香港-黃埔-廣州

承接貨櫃及散裝貨

船名	航次	到港	離港
宏豐輪	11N	7/7	8/7
宏豐輪	12N	7/7	8/7
宏豐輪	13N	11/7	12/7

總代理：連江航運有限公司



【本報訊】中國遠洋運輸公司各貨櫃航線在本港運送的貨物，今年上半年平比去年同期高出七、八成，其中往美國的貨量，更達該航線去年全年的總量。

他對本報記者指出，中遠各級船隻的表現，整體來說會好到明年，但有個別航線就難維持。他稱，以美國線為例，雖然美國國民生產總值今年會有上升，但美元處於弱勢，平均約有六成的增長。

陳家鎰表示，美國說，中東線雖縮短航程，

— 11 —

個地方輪美貨量最大。無形中造成船位很好。至於下半年的展望，他認為會繼續保持強勁，直至明年應不會有太大問題。

強。並把船位放得寬鬆，中途更將船隻作出靈活的調度，和理貨櫃不足的問題，除了使用以上方法，

航運復甦貨櫃

陳家強又表示，

耳聾

上述數字清楚表明，隨著香港外貿去年重鎮增長，航運生意亦已有較大的

... 1000000

進一步發展港滙港。因此，他認為必須有足夠的增長，才可配合中國內陸有大批人口轉往香港的需要。他指出，他打算在葵青貨運碼頭第六和第七號碼頭，建造不夠的，作為為香港中期發展的，最佳選擇。

外貿是香港的命脈。現在當官商人士都帶着憂慮九十年代中期的港滙發展計劃，這對於保證穩健運生意的持續增長十分重要。

美國國會代表發在會上指出，美內陸貨櫃運輸是開放的，來自外地的船只在美國進行貨櫃船班通服務。他又警告當局立法限制中國船公司在當地投資車拖運服務，是不合理和不公平的。

在以前，美國政府曾嚴厲促請台灣、

「本報訊」就美國要求台灣開放內河櫃運的問題，雙方代表最近在香港的「亞洲港運會議」之中，進行針鋒相對。

台灣表示台灣面積小

為服 週日

[illegible]

善，人

搶手

據航運界人士對本報記者透露，該集團於最近發覺他們的船隻仍未理想，經過詳細研究之後，發

可最近聯合發展一個龐大的遊覽定位系統，可以應用於全歐洲的航空公司。這項計劃的目的是希望為歐洲的航空公司及旅行社提供一個完善、先進的

一個金在 曾降 流

不多。雖然香港港口和海關問題不大，而且內部運輸時間不多，由陽明海運派出，航運界人士極稱贊，碼頭泊船人在當地碼頭泊船有優先權，所以用該公司的船隻對於華林航空公司宣佈，由前日起，美國太平洋航空公司的貨物，將由陽明海運公司之郵船運往香港。

對 德 漢 迎 界 迎 載 荷 指 定 定 土 對 加 一 組 織 本 報 初 輪

客外資參與競爭

日、的做法對美國是很不公平的，因為美國內陸貨櫃拖運是完全開放的，任何船公司均可經營貨櫃拖運業務。

台灣海峽國際航運管理系統教授兼系主任吳榮貴公司最近接稱，日本方面在太田，如果該公司要在美國成立拖運公司，提供「門到門」服務，要動用很多貨車，在貨櫃船公司投資實在太昂。即使利用全球最大的貨櫃船公司——長崎拖運，根本在美國就沒有訂立車隊，該公司拖運的貨攪均交由與他們有訂立

來公司加入競爭，當地的貨櫃拖運業者不勝厚待。所以，台灣當局立法保護該行業，不可厚非。

他又說，美國船公司在台灣經管內陸拖運輪，已經與拖運的本質不符。


他稱，目前台灣當局有意將內陸貨物拖運，如果這些外來的公司只運自己的貨物拖運，可以接受的，但若是運載別人的貨，應當

吳榮貴強調，目前已有好些外國船公司，台灣不能隨地的業者組成聯體，四分之一船隻與當地的業者組成聯體，四分之一船隻

日 本 電 機 工 業 振 興 會 公 告

消費鮮奶一百公斤，而與目前香港居民平均每月消費僅五點六公斤比較，差距甚大，如香港鮮奶消費將持續增加，進口需求亦將增加。

惟스


上海股市
 美元，承
 接近期的
 升势，早
 段在高位
 上，曾致
 次式周且
 八二五
 馬院及一

不... 力... 美三... 特別... 兌日... 出... 主要... 收... 美三... 皮... 飲... 玉... 貨... 際，

內地食品市場日擴展
貿發局籲港商多參

【本報訊】據貿易發展局發表的最新
的海外市場簡訊稱，中國內地對食品的需求
日漸增加，這種情況很可能會為經貿合

[illegible]

船接盤或直線下降，
 一九八二年來銷三百
 四十萬噸多，但一九
 八六年僅為四十萬噸。
 奶粉銷路雖趨增，去
 年銷量達一百二十二
 萬噸。
 開四大市交投後
 港美達成新協

慶成

國公佈五月分領先指
標，又鑑於時近月尾
及暑將結，未及發
入市，茲先表親牛
波標，並美國公佈五
月分領先指標上列百
華潤運輸倉儲有限公司

於上座
六士雲
情目
區上注
大元二
款至
兌
八二
受

交通銀行
Bank of Communications

定期存款利率

最低存款額	港元	美元
期限	港元	美元
一個月	6.00	6.625
二個月	6.375	6.625
三個月	6.50 <small>(週一)</small>	6.75
六個月		6.875

交通財務有限公司
(交通銀行全資附屬機構)
最低存款額：港幣100,000.

三個月	六個月
6.50	6.75

(利率如有變動，恕不另行通知)

歡迎查詢其他外幣存款

外幣熱線：5-8650233

通運分行：中國大廈對面2號 5-8419

- 北角支行 5-01032
- 西貢支行 5-48244
- 英皇道支行 5-70945
- 灣仔支行 5-72885
- 大馬路支行 5-68411
- 橫濱支行 5-58067
- 鴨綠江支行 5-64705
- 盤龍匯城支行 5-817855
- 軒尼詩道支行 5-72935
- 海山支行 5-8419
- 德輔道中支行 5-8419
- 藍田支行 5-8419
- 紅磡支行 5-8419
- 佐治道支行 5-8419
- 蘇活道支行 5-8419
- 街市南支 5-8419
- 元朗支行 5-8419

上，慶祝，當平，後，加，好美，員，升中，水平，這，去，曼谷，周創，該公，三三，時，卸後，來均，要，該將，回升，該公，更，線，上，上。

七月九日早十點由天津抵港
揭子江一號 M.S. "YANG ZI JIANG 2"
 七月八日正午八時由武漢抵港
 諸客收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續

限 公 司

貨運有
SPORTATION
新增設
明班航線 (有)
港江代理: 中國外
電話: 22
電傳: FE
十八日。港江開
港江靠泊碼頭:
下服務
廣州、黃埔、港江
廣東省各口岸。
裝卸業務。
港各大船公司貨物
各口岸散貨及兼裝
便、收費合理
商業大廈七樓 610
Bldg, 28 Connaught
電傳 Cable: CK
國文傳真 Fax: 54

香港 7 月 1 日

外幣存款

• 美元	• 英鎊
• 日元	• 馬克
• 加元	• 紐元
• 澳元	• 歐洲貨

諮詢熱綫：5-2585

國華商業銀行

公債五月份預先指
又鑑於最近月尾
光緒落，未有穩登
市，美元表現牛皮
至美國公債五
月份預先指將上揚百
餘點，比預期
差，顯示美國經濟
良好情況，但却造
成場人士誤好消息而
，銀行於一貼八三
三馬水位上沽賣美元，
欲美元下墜，是日
下跌至一四六點落
，見馬亦回跌
一貼八二五。而美
元及馬幣亦不能回

閩外洋三號
七月廿五日由港抵坡
請貴客運到本公司辦理提貨 付貨手續
華潤運輸倉儲有限公司
香港馬車道前26號電話大馬路11號
電話：5-8317/66
直放：昌
七月九日到港
七月十一日開行
三寶船務有限公司
接載處：三寶船務有限公司
電話：5-111465 5-411112
貨物運上65至68號通用商業大廈
收貨站：滿漢船務局地帶貨物站
電話：5-411112

安國 M. S. "AN GUO"

七月九日早上午九時由天津抵港

楊子江二號 M. S. "TANG ZI JIANG 2"

七月八日早八時由天津抵港

諸客收貨、付貨人速來本公司辦理領貨、付貨手續

招商局船務企業有限公司啓

平路道中 五三二一五五號十一樓

電話：440566, 440587, 4427402.

平之上，而國際方面，由於慶祝獨立日，市場相繼平緩。

倫敦，美於慶祝獨立日，加上市場人士多看好美元，預期美

高地位，終於穿破阻力點，加上市場人士多看好美元，預期美

余達之

但至於利率談話方面，因要趁此機會之壓力，仍很大，故低位吸納美元，則較穩當。

萬聯證券號為經過數周調整後，恒指本周可打靶破三千三百點大關。該公司預料大市在三千八百至三千三百元有強力支持，由於投資者入市較盛，週後，較早前估計的大調整預料不會出現。

展、恒及紐、國泰航空、廣生、新昌公司可留意。

投資選擇方面，

步上升中可跳脫三二

司料本周可破三千三

日資買盤甚衆

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION

本公司新增設

香港—湛江集裝箱定期班航線（每星期航次）

特快貨入籍，兼裝箱中轉業務
收放貨及重型機械設備。

湛江代理：中國外輪公司；電話：2291
傳真：2281

地址：碼頭1020 香港開每月底三日、十八日。 湛江開每月五日、廿五日

港收貨站：青洲英聯合船塢內71地段 湛江赤泊頭路：亦

並提供以下服務

一、散貨及集裝箱運輸：香港—廣州、黃埔、湛江、
煙臺、中山、珠海、大平等廣東省各口岸。
二、碼頭拖吊：處理所有船舶之裝卸業務。
三、港內小輪過水業務：接送香港各大船公司貨物船，
直達廣東省各口岸。
四、代辦中轉業務：辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱
由中國世界各地運輸業務。

歡迎查詢，手續簡便，收費合理

地址：香港干諾道中2號豐源商業大廈七樓610-
Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught
電話 Tel.: 8-5915133 傳真 Cable: CKT
電掛 Telex: 82699 CKTHLHX 圖文傳真 Fax.: 5-4565

去。日資的行動
曼金及新加坡股
周創出新高。
三千一百點水，恒
時，不少機擇投
卸貨結算其投資
，長價，和黃敏
，來均因此惠沾
，市場情懷完平
該派股份會再度
回升。
該公司估計投資
更趨選擇性，二
綠地產股預料會
上升，可作短期

外幣存款表現遜

【本報訊】此間
一位銀行業人士透露
，近日外幣存款表現
略遜，不少大額行
已轉回港元。
引致此一轉向，
相信主要原因有：
一、港幣有上升走勢
二、美元出現小幅
回升，令人對其他外
幣走勢，亦對其外
幣存款，感到興趣。
結果不少存款者轉回港
幣，反映他們對外匯
呈弱態，而這種弱態
，是基於省美元回升

多虧「跌跌」
他認為，美元近
日暴升，放寬銀根支
持，對日本國內節節上
升，估計近兩月內有機
會試闖「五〇〇〇關口」
，但一切得視美國本土
利率走勢而定。至於
港幣走勢，雖然大手
存放港幣增加，但遠
期港元息率仍屬偏低
，美筆者亦持謹慎態
度，足見除
了存款，給銀根有所放寬
之外，資金流動方面
亦有明顯變化。

引起爭議的「安全法」條文

魏成方

不同「類型」。所謂「大陸案」類，是指抗日時期至大陸參加過少年先鋒隊、婦女救亡隊或讀書會的青年，因民族指他們來自「未開省」而受拘禁。又有所謂「偽幣案」類，有不少人是因收據大陸偽幣，談大陸事或立言論上對國民黨不共前途表示反感而被捕。另外，一些人在行市上不滿反對國民黨，被指為「合圖」。戰後一時期的高雄美國兵案，不少人被投入監獄，其中施明德被無期徒刑，仍因於獄中。

一些人被拘禁，其罪名卻是莫須有。例如許南金，一九五七年被捕，處刑十五年。罪名為「意圖返大陸」。陳意文一九八四年被處刑三年，罪名為「取得密訪函」而被捕。被指「發表親共言論」而遭

囚的人更多，鄭君遠處一九八二年被處刑十四年，林榮昌一九八〇年被捕，處刑七年，蔡嘉川一九八〇年被捕，處刑七年半，王璽媛一九八一年被捕，處刑一年，蔡慶富一九八〇年被捕，處刑十四年。鄭君遠因為談了「前副總統江合東公國大」這席一席話，就成了「叛亂罪」，說來十分可笑。

按合圖案的規定，被指為「叛亂」入獄的人，不論其「處理」應免的公債，連工作權都有受限制。他們不能當公務員、不能當醫師、醫生、公費生、會計師、建築師，即使「犯罪」前已取得該項資格，「罪名」確定後，其資格亦被取消。他們也不能擔任公司負責人，開陳公司亦被廢除。所以，「叛亂罪」出

獄後，幾乎什麼也不准幹，只能做很重的體力工作。

過去幾年間，一些「叛亂罪」刑期已滿出來，合府當局基於政治目的假釋了一些人，他們帶著虛空名額處於最後等待中，既說是希望回公道，並得到回國工作權。然而，「安全法」第九條規定，戒嚴時期戒嚴地區內，經軍方指定刑務機關審判之非重刑犯刑滿案件，刑裁判決已撤監者，不得向該管法院上訴或控告。這樣的規定，則等於「叛亂罪」上訴的權利，使他們無法回公道。辦法回公道後政權和工作權。因此，立法院亦通過了一條文，限制回國權。

處台報報導，六月二十四日，進行於地燒島等聖嬰島的攻陷役，被囚於該島幾個月，抗議「安全法

台灣「中船」陷財務危機

中船公司

「中船公司」替七家航運公司建造的九艘散裝貨輪，其價款幾值限期交付之國滿。可是，七家航運公司向刻表示無力清償，並提出目前國際運費暴漲即將爆發，當局將原擬借款其餘給，俾讓他們回國購買運輸設備，以應付目前的艱難境況，才好不容易力減還債。

這筆造船債款，原由銀行融資給「中船公司」一筆付。後「中船公司」只收了五成訂金即行交關，其餘債則由該航運公司向他銀行，而該銀行將來追索債務的威脅。

「中船公司」是「經濟部」所屬的「經濟部」所屬的「國營事業」。這些機構不少由於管理差錯，而欠下外人所佔「中國」更是如此。

李煥出
台
着
眼
於
兩
年
後
？

甚多，而「黨魁」是執政黨與反對黨二派後選票的結局。對於黨而言，乃有權力分配之「總裁制食肉」政策。」兩年後，就是九一七上臺選舉，石瑛辭去省議員及立法院委員的要職，再度發揮其新野史進入海峽政治發展史上最重要、最關鍵的一次進取。

這道牆，是可以藉由茲外之音來的？

乃黨外政治力以在蔣總統萬眾心，也是第一次在蔣總統面前。但這也無可否認是在蔣前的一個客觀事實。兩年後這場選舉，對蔣黨外政治力，一面面在蔣黨派的激烈競爭，政攻而言，一面面在蔣黨派的激烈競爭。

了千條，方不得不服，那被檢和徐鼎霖出了項解決方式不疑，油費等，則照原給「行政院」裁決。可，則多少都不清楚，應選司機和氣壓式操果，加以推升農民採用。

權等，正由各縣選舉，並立農民採。

推升農長

台灣農業科研
取得多項成果

國民黨政府一拖四十年

旅

<p>金龍</p> <p>\$2490</p>	<p>中環 灣仔 北角 港灣</p>
<p>\$1290</p>	
<p>金龍</p> <p>\$1690</p>	<p>旺角 紅磡 觀塘 九龍 荃灣 沙田 元朗</p>

光百貨樓上 ☎ 5-8336661
 7809313 聖道 ☎ 0-4984448
 牌照號碼: 350002

姐為至情

康泰

第一週逢星期日
海岸、雪梨
天遊
第二週逢星期日
海洋世界、省
斯、雪梨
百麗十二
第三週逢星期日
園、天然河、省
站、溫泉區

林

輿論看李煥東山再起

在法年三
次到全
會。由
日供的
於前
並就台
活力。立
生在中國

黨和政府均擔任重要職位。
李煥於一九九七年曾與時任國民黨領
導人、是為熱心的一位台灣金門青年學
海入臺，因受「被刺殺」在台中山仔頂，並
繼而擔任教育局長。直至一九八四年重返政
壇，出任校務部長。

現在蘇來賓顯目的看出，李煥代為蔣經
國的助手，是黨派主觀一致的政治。
這名國民黨黨員還說：李煥當時當國民
黨員交往，他能夠感到需要改進的地方。

民進黨主席宋楚瑜
楊西茜



。作工置安求要，願請院法立到工員司公銘台

 **四季風**  **包四
機海**

旅行社

5 451094 3 7236389

代理：(牌照號碼：350247)

 **北京國際四季風**  **服務有限公司**

中國北京國際俱樂部一樓2號室

☎：595997- 595927

**專為國內外旅遊、考察、留
學及探親人仕服務、機票
特廉及美加歐澳之旅行團**

*** 並代訂北京酒店及來回機票 ***

**中環國際大廈2204室
尖沙咀星光行1635室**



捷威旅行社



華東廬山

七天來回直航豪華團

獨家安排來回直航杭州、南京、順序遊覽杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、揚州、南京（全港獨家安排加遊鎮江、揚州，絕不加收任何費用）逢星期二、五出發。

普陀山、華東六天航空團

逢星期三、六出發

廬山四天航空團

逢星期四、日出發

廬山景德鎮六天航空團

逢星期四、日出發

\$2990

\$2490

\$1290

\$1690

總社：銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心119字（崇光百貨樓上） ☎5-8336661
 中環 ☎5-212627, 5-254596, 旺角 ☎3-320811, 3-7809313, 臺灣 ☎0-4984448
 辦公時間朝八晚七 週日及例假照常辦公 牌照號碼：350002



香港

中國旅行社

旅行代運金牌服務電話：350273

中旅直巴 優質服務



潮汕專線

開車時間及地點：

1. 上午6:15宜賓從影戲院門口
2. 上午6:45旺角分社
3. 上午7:00九龍港火車站入口側

惠東 99元	流沙 149元
海豐 118元	潮陽 158元
陸豐 126元	汕頭 168元
葵潭 138元	

福建專線

開車時間及地點：

1. 上午8:10臺灣分社(兆和街停車場)
2. 上午8:15北角分社(臺華道198號)
3. 上午8:45九龍體育路劇院門口
4. 上午9:00九龍港火車站入口側

漳州、集美、廈門 160元	泉州、石獅、金井 170元
福州、寧江、瑤頭 185元	

中環總社：5-8533720

中環分社：5-259121

灣仔分社：5-276263

北角分社：5-650370

港澳旅遊辦事處：
5-932391

旺角分社：3-964241

紅磡分社：3-349333

觀塘分社：3-438243

九龍分社：3-667201

荃灣分社：0-4991433

沙田分社：0-617261

元朗分社：0-755367

一個月	6.00	6
二個月	6.375	6
三個月	6.50	6
六個月	6.75	6

(滿一天)

交通財務有限公司
(交通銀行全資附屬)
最低存款額：港幣

三個月	六個月
6.50	6.75

(利率如有更改，恕不另
歡迎查詢其他外幣)

外幣熱線 5-8688
香港分行：中環畢打街20號

北角支行	5-610132
西貢支行	5-482442
河內支行	5-770528
海防支行	5-276555
太原支行	5-684211
條灣支行	5-580197
關丹坡支行	5-617698
亞庇坡支行	5-817856
新加坡支行	5-729355
九龍支行	3-768631
深水埗支行	3-720626

新 旅 程

本港讀者旅行團

沙田影樓公園米埔蘆葦園仙姑上水
利園海鮮酒家黃石一天遊 \$99
12/7 19/7 26/7

荃灣廟玄學院屯門新花園何福堂青松園
12/7 19/7 26/7 普通話 \$48

米埔保多利農場燒烤蓬蓮仙館 \$48
12/7 19/7 26/7

沙田影樓公園米埔蘆葦園仙姑上水利園
海鮮酒家黃石一天遊
沙田影樓公園碧翠仙姑 \$58
蓬蓮仙館米埔
保多利米埔農場仙館 一餐齊宴 \$58
12/7 19/7 26/7

影樓公園流河山保多利農場米埔海鮮園 \$110
12/7 19/7 26/7

以上旅行團逢星期六出發
歡迎社團自組及自己選擇行程
25至30人可包團

大公报新晚報旅遊部

灣仔軒尼詩道342號地下 電話：6-724035

匯僑旅遊	3-7801375 06521283	陳麗 350320
彌敦道589號B05室		
大埔廣場二樓商場33-3（洽談物業代理）		
廣州發站機票：		
北京 534	杭州 382	桂林 224
上海 399	成都 480	海口 236
北京發站機票：		
廣州 584	西安 483	瀋陽 262
上海 428	哈爾濱 386	大連 332
上海發站機票：		
北京 456	青島 404	成都 628
廣州 489	西安 519	重慶 561
桂林套票 008		
（包來回機票、三晚酒店連送）		
廣州：中國 460	國泰 220	北花 260
北京：燕翔 480	宣武門 250	北海 330
上海：國際 408	靜安 480	華飛 408
桂林：丹桂 268	臥山 228	凱悅 288

康泰旅行社

TEL: 26133000

北
京

七天豪華團 **\$2290**

天天出發 **\$2090**

淡季減價酬賓，質素不變

(港穗零搭直通火車(並非廉價交通)

轉道：故宮、北海公園、天壇、萬里長城、十三陵、中國國家邊境、天安門廣場

住：北京豪華飯店或同級

廣州：廣州住中國大酒店

桂
林

柳州五天豪華團 **\$1590**

桂林、陽朔、靈渠五天 **\$1490**

天天出發

香港直航桂林僅1小時

轉道：桂林、陽朔、冠岩、九馬山、

廣福山、七星岩、駱駝峯、龍潭洞、

象鼻山、柳州、都樂宮、通天宮、

住宿：最新落坡錦江飯店或甲山飯店

泰
馬
星

泰馬星(清邁、檳城)夜 **\$4980**

馬星泰(檳城、馬六甲)十天 **\$4420**

泰星馬九天 **\$4190** 星泰六天 **\$3500**

星馬泰(布吉島)十一天 **\$4690**

逢星期一、二、三、四、六出發

獨家新增新加坡史丹福大酒店

世界最高(樓高73層)健力士紀錄

星
馬

星加坡四天豪華團 **\$2800**

馬星(檳城)七天 **\$3790**

最高級豪華馬星七天 **\$3990**

逢星期一、三、六出發

乘新航最新式 BIG TOP 豪華客機

①獨家增設檳城蝴蝶公園

②檳城增加伊甸園夜總會

新加坡、吉隆坡、檳城三地均
獨家住宿最豪華之香格里拉大酒店

大
公
報

五
七
五
七
一
八
一
至
九

存幣外

- 美元
- 日元
- 加元
- 澳元
- 英鎊
- 馬幣
- 紐元
- 歐元

諮詢熱綫：5-

華商銀行

入口船期預告

船名	由	到	代理
KOTA SINGA	新加坡	7月8日	公和
QUEEN	新加坡	7月8日	公和
SCANDUTCH ASIA	新加坡	7月8日	公和
GREEN ISLAND	新加坡	7月8日	公和
TING JIANG	新加坡	7月8日	公和
SL INNOVATOR	新加坡	7月8日	公和
CHIN CHUN	新加坡	7月8日	公和
MING CHUN	新加坡	7月8日	公和
HP NAMJIN	新加坡	7月8日	公和
NEW HAI HUA	新加坡	7月8日	公和
YANG ZI JIANG 2	新加坡	7月8日	公和
AURIGA	新加坡	7月8日	公和
ALTAI MARU	新加坡	7月8日	公和
SKY HOVER	新加坡	7月8日	公和
KYOWA ORCHID	新加坡	7月8日	公和
RAYA HAPPINESS	新加坡	7月8日	公和
ZIM AUSTRALIA	新加坡	7月8日	公和
NL SEUL	新加坡	7月8日	公和
K.H. CHIVALRY	新加坡	7月8日	公和
CLIPPER ACE	新加坡	7月8日	公和
BAHADURI	新加坡	7月8日	公和
ORT. AMBASSADOR	新加坡	7月8日	公和
NORDSUND	新加坡	7月8日	公和
JUPITER ACE	新加坡	7月8日	公和
LAMON BAY	新加坡	7月8日	公和
JOVIAN BRIGHT	新加坡	7月8日	公和
P. SZYDRO	新加坡	7月8日	公和
GLORIUS WING	新加坡	7月8日	公和
AN GUO	新加坡	7月8日	公和
FRANKFURT EXPRESS	新加坡	7月8日	公和
LANKA AJITHA	新加坡	7月8日	公和
ORT. EDUCATOR	新加坡	7月8日	公和
ARTHUR MAERSK	新加坡	7月8日	公和
SU QI	新加坡	7月8日	公和
MURRAY EVERETT	新加坡	7月8日	公和
MAERSK CLAUDINE	新加坡	7月8日	公和

出口船期預告

船名	往	開	代理
QUEEN DENIS	新加坡	7月9日	公和
DUTCH SENATOR	新加坡	7月9日	公和
HIYOSHI MARU	新加坡	7月9日	公和
ASIAN JADE	新加坡	7月9日	公和
GOLD HILLA	新加坡	7月9日	公和
PRES. JOHNSON	新加坡	7月9日	公和
KHUI, SONYAN	新加坡	7月9日	公和
JANIKI	新加坡	7月9日	公和
EVER GOLDEN	新加坡	7月9日	公和
YUEN CHAU	新加坡	7月9日	公和
XIN HUA 10	新加坡	7月9日	公和
SCANDUTCH ORIENT	新加坡	7月9日	公和
TONG CHIANG	新加坡	7月9日	公和
HAI YONG	新加坡	7月9日	公和
HAI IN	新加坡	7月9日	公和
HSING HWA	新加坡	7月9日	公和
加力士基 LICA MAERSK	新加坡	7月9日	公和
基克尼 CRIVENICA	新加坡	7月9日	公和
WINDWARD	新加坡	7月9日	公和
NEVELL	新加坡	7月9日	公和
AMADEUS	新加坡	7月9日	公和
BENALDER	新加坡	7月9日	公和
TIAN LONG	新加坡	7月9日	公和
利達士基 LEDA MAERSK	新加坡	7月9日	公和
阿比蘭 CR. ABIDJAN	新加坡	7月9日	公和
古拉河 RIVER GURARA	新加坡	7月9日	公和
KOTA TIMOR	新加坡	7月9日	公和
KUO HSIUNG	新加坡	7月9日	公和
MANHATTAN BRIDGE	新加坡	7月9日	公和
SL FREEDOM	新加坡	7月9日	公和
WU LIAN QUAN	新加坡	7月9日	公和
WAN LIE	新加坡	7月9日	公和
FUL SAR	新加坡	7月9日	公和
VERRAZANO BRIDGE	新加坡	7月9日	公和
GLORIA	新加坡	7月9日	公和
THAI JADE	新加坡	7月9日	公和
DAI YUN SHAN	新加坡	7月9日	公和
MONTA PALOMA	新加坡	7月9日	公和
FAHRLAND	新加坡	7月9日	公和
KEUMGANG GLORY	新加坡	7月9日	公和

入口船期預告

船名	由	到	代理
DRAGONER MAERSK	新加坡	7月11日	公和
NEP PEARL	新加坡	7月11日	公和
SEVEN SEAS BRIDGE	新加坡	7月11日	公和
EVER GRADE	新加坡	7月11日	公和
TROUTBANK	新加坡	7月11日	公和
CELJE	新加坡	7月11日	公和
OSTFRIESLAND	新加坡	7月11日	公和
OHFU	新加坡	7月11日	公和
RATHI	新加坡	7月11日	公和
SOMERS BAY	新加坡	7月11日	公和
SIRICHAI BULAKUL	新加坡	7月11日	公和
NAUTILUS PRIMO	新加坡	7月11日	公和
NEP AGATE	新加坡	7月11日	公和
MORNING GRACE	新加坡	7月11日	公和
JUPITER	新加坡	7月11日	公和
VILLE DE PLUTON	新加坡	7月11日	公和
HAI XING	新加坡	7月11日	公和
QING CHUAN 2	新加坡	7月11日	公和
MING COMFORT	新加坡	7月11日	公和
WORLD TIGER	新加坡	7月11日	公和
PRES WASHINGTON	新加坡	7月11日	公和
YAMA TAKA MARU	新加坡	7月11日	公和
TIAN YAN	新加坡	7月11日	公和
WAN CHUN	新加坡	7月11日	公和
TA TUNG 2	新加坡	7月11日	公和
KAI SHUN	新加坡	7月11日	公和
ARISTOTELIS	新加坡	7月11日	公和
HP DONGNAM	新加坡	7月11日	公和
HANJIN KWANGYANG	新加坡	7月11日	公和
LUUNA MAERSK	新加坡	7月11日	公和
NEW OASIS	新加坡	7月11日	公和
NORASIA PEARL	新加坡	7月11日	公和
EVER LINKING	新加坡	7月11日	公和
CORONA	新加坡	7月11日	公和
BLUE SHARK	新加坡	7月11日	公和
HORN	新加坡	7月11日	公和
KHUI, JOHANSON	新加坡	7月11日	公和
CORCORD HAYATO	新加坡	7月11日	公和
MING OCEAN	新加坡	7月11日	公和
MING LONGEVITY	新加坡	7月11日	公和

出口船期預告

船名	往	開	代理
NORASIA SHARJAH	新加坡	7月13日	公和
AHMAD AL FATEH	新加坡	7月13日	公和
TOYAMA	新加坡	7月13日	公和
ASIAN VENTURE	新加坡	7月13日	公和
HOSEI MARU	新加坡	7月13日	公和
STRAIT CONTAINER	新加坡	7月13日	公和
SAN JIANG	新加坡	7月13日	公和
MORGEN STAR	新加坡	7月13日	公和
TRADE CANDOUR	新加坡	7月13日	公和
ALLIGATOR FORTUNE	新加坡	7月13日	公和
TAI WU SHAN	新加坡	7月13日	公和
CHRISTIAN MAERSK	新加坡	7月13日	公和
SEA EXPORTER	新加坡	7月13日	公和
NEP JASPER	新加坡	7月13日	公和
ASIA ACE	新加坡	7月13日	公和
KOREAN JACEWON	新加坡	7月13日	公和
KIANG REEFER	新加坡	7月13日	公和
PACIFIC EAGLE	新加坡	7月13日	公和
SANNO MARU	新加坡	7月13日	公和
SL EXPLORER	新加坡	7月13日	公和
NATIONAL PRIDE	新加坡	7月13日	公和
ALS DEDICATION	新加坡	7月13日	公和
COSSMO	新加坡	7月13日	公和
EVERMORE ASCENDANT	新加坡	7月13日	公和
ORT. KNIGHT	新加坡	7月13日	公和
NIPPONICA	新加坡	7月13日	公和
ORT. EXPERT	新加坡	7月13日	公和
EVER ORDER	新加坡	7月13日	公和
TAE PING	新加坡	7月13日	公和
PIONEER NAKOHDKI	新加坡	7月13日	公和
CLARA MAERSK	新加坡	7月13日	公和
SALVIA II	新加坡	7月13日	公和
RAINBOW	新加坡	7月13日	公和
NANTAI 7	新加坡	7月13日	公和
OCEANIA EXPRESS	新加坡	7月13日	公和
SEKI KOCHI	新加坡	7月13日	公和
LA ROJA	新加坡	7月13日	公和
HYUNDAI CHALLENGER	新加坡	7月13日	公和
BENALDER	新加坡	7月13日	公和
CHENG TU	新加坡	7月13日	公和
GUYA	新加坡	7月13日	公和
YUN FENG	新加坡	7月13日	公和

總代理：招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD. 電話：5-428288 5-414116

貨櫃航線 招商局大廈1至2樓 5-435511 5-412283

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國全貨櫃航線 5-8150079

香港定期直航歐洲貨櫃航線 5-447508

香港定期直航地中海貨櫃航線

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城 5-447994

香港特快直航馬尼拉航線 5-415511

香港定期直航日本貨櫃航線

香港/中國散貨(貨櫃)客貨航線

上海海興輪船公司

河北省遠洋運輸公司

廣州海運管理局

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

天津市海運公司 Tianjin Marine Shipping Co.

環亞(上海)國際貨運公司 Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation

中國對外貿易運輸公司——香港天津集裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-天津(新港)貨櫃班輪

上海錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港-上海全貨箱班輪

中國對外貿易運輸公司廣州分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸

華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

名神汽船株式會社 Meishin Line

福州

廈門

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
BARBER TEXAS	香港	上午九時	怡和
HAI CHUN	香港	上午九時	怡和
PIONEER LIMA	香港	上午九時	怡和
HAI YOU	香港	上午九時	怡和
TAI LAI	香港	上午九時	怡和
MARINE CONTAINER	香港	上午九時	怡和
USAMBARA	香港	上午九時	怡和
EVER GLORY	香港	上午九時	怡和
KOREAN WONIS SEVEN	香港	上午九時	怡和
NAMKANG GLORY	香港	上午九時	怡和
YI CHUNG	香港	上午九時	怡和
GLORIOUS WING	香港	上午九時	怡和

今日出口船隻

船名	往	開	代理
EVER GENERAL	香港	上午九時	怡和
KATHRINE SIK	香港	上午九時	怡和
OCEAN ELITE	香港	上午九時	怡和
SOVEREIGN ACCORD	香港	上午九時	怡和
YELAN	香港	上午九時	怡和
LU CHUNG	香港	上午九時	怡和
QING CHUAN	香港	上午九時	怡和
MILD OCEAN	香港	上午九時	怡和
JIA FA	香港	上午九時	怡和
AL WAJBA	香港	上午九時	怡和
BOONKONG	香港	上午九時	怡和
CECILIE MAERSK	香港	上午九時	怡和

明日入口船隻

船名	由	到	代理
USAMBARA	香港	上午九時	怡和
BARBER TEXAS	香港	上午九時	怡和
HAI CHUN	香港	上午九時	怡和
PIONEER LIMA	香港	上午九時	怡和
HAI YOU	香港	上午九時	怡和
TAI LAI	香港	上午九時	怡和
MARINE CONTAINER	香港	上午九時	怡和
USAMBARA	香港	上午九時	怡和
EVER GLORY	香港	上午九時	怡和
KOREAN WONIS SEVEN	香港	上午九時	怡和
NAMKANG GLORY	香港	上午九時	怡和
YI CHUNG	香港	上午九時	怡和
GLORIOUS WING	香港	上午九時	怡和

明日出口船隻

船名	往	開	代理
SD. HELVETIA	香港	上午九時	怡和
KORZENIOWSKI	香港	上午九時	怡和
NANTAI PRINCE	香港	上午九時	怡和
WORLD LION	香港	上午九時	怡和
NORDSUND	香港	上午九時	怡和
TRADE RELISH	香港	上午九時	怡和
SHANG HAI	香港	上午九時	怡和
HUA CHANG	香港	上午九時	怡和
EVER GLORY	香港	上午九時	怡和
KOREAN WONIS SEVEN	香港	上午九時	怡和
PACIFIC MARU	香港	上午九時	怡和
TAI LAI	香港	上午九時	怡和
NEP. AGATE	香港	上午九時	怡和
TOR. BAY	香港	上午九時	怡和
YI CHUNG	香港	上午九時	怡和

輪船停泊表

船名	往	開	代理
LIAN JIANG	香港	上午九時	怡和
LIAN HUI	香港	上午九時	怡和
TRADE RELISH	香港	上午九時	怡和

輪船公司電話表

船公司	電話
EVERETT	453911
EXPRESS SHIPPING	412331-6
FAR EAST ENTERPRISE	45317668
FIVE OCEAN	200350
FREIGHT TRANS	8449198
FU JIAN	450572
FULL SPEED	422323
FUNG LEE HONG	8416511

香港一汕頭一廈門一東莞(七月至九月航期表)

船名	往	開	代理
LIAN JIANG	香港	上午九時	怡和
LIAN HUI	香港	上午九時	怡和
TRADE RELISH	香港	上午九時	怡和

香港一廣州一汕頭一廈門一東莞(七月至九月航期表)

船名	往	開	代理
LIAN JIANG	香港	上午九時	怡和
LIAN HUI	香港	上午九時	怡和
TRADE RELISH	香港	上午九時	怡和

直達一香港一廣州一汕頭一廈門一東莞

船名	往	開	代理
LIAN JIANG	香港	上午九時	怡和
LIAN HUI	香港	上午九時	怡和
TRADE RELISH	香港	上午九時	怡和

Japan Line

美國西岸貨櫃航線

PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE) SERVICE

船名	往	開	代理
E. GOLDEN	香港	上午九時	怡和
E. GOVERN	香港	上午九時	怡和
E. GIFTED	香港	上午九時	怡和
E. GENTLE	香港	上午九時	怡和
E. GENIUS	香港	上午九時	怡和

Japan Line

美國東岸貨櫃航線

ATLANTIC COAST SERVICE

船名	往	開	代理
E. GLORY	香港	上午九時	怡和
E. LINKING	香港	上午九時	怡和
E. GLOBE	香港	上午九時	怡和
E. GRAND	香港	上午九時	怡和
E. GENTRY	香港	上午九時	怡和

日本郵船

MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL (Panama City, Colon) VIA CRISTOBAL

貨倉截貨時間: 七月十四日下午五時

宏豐運輸有限公司

WINGFOONG TRANSPORTATION LTD.

定期航線

香港一珠海

與珠海九洲港貨運碼頭合作

港口 船名 收貨 開航

九洲 宏豐四號 逢星期一至三 逢星期三

收貨站: 青洲島友聯會

●國內備有貨櫃車和各大小貨車, 提供門到門服務及往來廣東省各地之聯運服務。

★中轉貨運★

珠海一香港一歐洲、美洲

●簽發全程提單

●船務香港中轉簽證及報關

香港德輔道中249號東華大廈401室 電話: 5-449611

德南航運(香港)公司

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港一珠海一世界各地

逢星期三、六開行

香港一蛇口一廣州一黃埔一瀾石一中山一肇慶一太平一容奇一江門一海口一三亞一湛江一汕頭一廈門一福州一上海

逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船運送大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室

電話: 5-8151812 5-440307

Telex: 85913 SNAMN HX

Fax No: 5-422349

朝聯企業有限公司

COT'S ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151-155號兆美商業大廈三樓 電話: 5-8151505

中國全貨櫃及掛箱航線服務

港口	船名	航次	載貨	開航
香港	聯城	68N	7/7	10/7
香港/北京	聯河	21E	22/7	25/7
上海	聯江	37E	8/7	11/7
上海	聯江	18A	16/7	19/7
張家港	聯河	18A	15/7	18/7
大連	聯江	17E	16/7	19/7
廈門	聯江	281	14/7	17/7

黃埔一廣州 每三日一航次

兼收: 華南、華北各地散貨及海陸空貨物運輸、拖箱、拆、裝箱等服務。

中國對外貿易運輸總公司

佛山船隊

專航佛山一香港快速船

天天開航

船名: 瀾石-8號 LANSHI-8 承接集裝箱及散貨

香港代理: 長運有限公司 ETERNAL WAY LTD.

香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓

17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K.

電話: 5-8339889 專用電報: 76497 ETWAY HX

傳真: 5-727353 電報掛號: ETERNALWAY

收貨站: 九龍灣廣東貨倉中心

九龍九龍灣廣東貨倉中心

三天免費倉期

本公司承運往來國內外、海、陸、空、聯運服務, 辦理香港中轉、廣東省各地、陸運拖車服務, 手續簡便, 收費合理, 歡迎垂詢。

ATLAS LINE

BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線

直航: 吉大港、查拿

兼收全貨櫃及散貨船運

船名 航次 抵港 開航

山瑪 V.10 30/7 31/7

AL-SALMA

收貨站: 丹戎巴葛有限公司

新界葵涌葵興街38-42號地下

(新科工業中心) 電話: 0-290342

總代理: 廣信船務公司

香港灣仔新嘉中心2910室

電話: 5-915668 5-915669 (8線)

傳真: 5-721770

澳門代理: 世發行 電話: 691591

深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東、廣西、福建、湖南、江西等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大、服務最完善

能即日為貴客提供:

運輸、倉庫、中轉站 全面性服務

集裝箱附帶服務

本公司每天來往香港及廣東全省, 歡迎貴客光臨

貨櫃車、大小貨車、吊機車

貴客惠顧, 垂詢請電

3-910438 (4線) 3-932152 (4線)

地址: 九龍大角咀樹樹街1-3號正經商業大廈二樓

香港惠興運輸公司

WAI HING TRANSPORTATION CO

香港一廣州及廣東省各地貨運業務, 代客報關, 直運收貨人地址, 門到門服務。

《跨省長途運輸新服務》

香港一南京市定期陸路貨運, 每月逢五、十、十五、二十、二十五、卅日, 由香港發運。自備散貨處理場, 擁有大小貨車、貨櫃車、承接散貨入箱、集裝箱中轉業務, 為各界提供安全、快捷貨運服務, 收費合理。歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電話聯繫, 隨到隨派上門服務。

地址: 新界屯門青洲灣街工業大廈六樓D

電話: 0-846889 0-847080 0-845033 0-845035

地址: 深圳市文錦路沿河路源興源棧棧房組

電話: 35708

地址: 廣州市華樂路32號龍苑酒家903室

電話: 773593-903

南京辦事處: 江蘇省南京市建寧路100號

電話: 52543 51324

迅發貨箱服務有限公司

香港葵青貨櫃碼頭71-75號

總行: 德輔道中122號1205室

電話: 0-243492 0-243862 0-243496

來往香港一廣東

集裝箱陸路運輸

中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之半掛車和大型吊車服務

設有散貨服務逢星期三開往廣州

香港代理處: 華遠公司

香港灣仔港灣道28號華遠大廈高層10字樓

電話: 5-8934781 5-8318134 5-8318111 (100線)

傳真: 5-83444 HY COMP

廣州代理處: 中國對外貿易運輸總公司

廣東省分公司

廣州市沙面大街三十五號

電話: 861215 861665

傳真: 44464 CGTRS CN

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP. CO., LTD.

貨運部地址: 香港德輔道中一號先施保險大廈十四樓 電話: 5-491889

SHIPPING DEPT. ADDRESS: 101, SHIPWAY INSURANCE BUILDING, 1 DEE YUEK RD., HONG KONG.

自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務

香港一蛇口(香港二)一廈門(定期)一收散貨/貨櫃

香港一廈門(不定期) (散貨/貨櫃)

廣東口岸航線:

(散貨/貨櫃)

上海、黃埔、青島、天津、張家港、大連、廈門、連雲港。

(每月二至三次航次)

兼收經上海港陸路聯運往蘇州、無錫、常州、南京、嘉興、紹興、杭州、寧波及南通整裝船。

江門 每星期一

中國口岸(散貨/貨櫃)

上海、黃埔、青島、天津、張家港、大連、廈門、連雲港。

(每月二至三次航次)

兼收經上海港陸路聯運往蘇州、無錫、常州、南京、嘉興、紹興、杭州、寧波及南通整裝船。

江門 每星期一

①承接火車卡及散貨運輸往來中國各大城市。

②提供香港一廣東沿海拖運服務。

③提供港內拖車貨櫃、拆、裝、入及儲存服務。

④大宗貨物, 可安排專船運輸。

寶發海運(中國)有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO., LTD.

寶發海運有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

總代理: 中寶海外航線

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往來:

香港一廣州

粵港1234號每日開出

香港一汕頭

逢星期三收貨

逢星期六開

廈水運

收貨站: 青洲島友聯會

香港干諾道西148號威基基中心3501室 電話: 5-469822 4線 5-551033 4線

BRANCH OFFICE: EUROPE - PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) LTD., ANTWERP

TEL: 02728 57111 TELEX: 21134 TRAM B

MANILA - PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC.

TELEX: 45086 PESEA PM

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中772-284號興業商業中心17樓

BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414377 (10線)

定期航線全貨櫃及散貨掛箱服務

港口	船名	航次	CFS	CY	載貨	開航
廣州	T.B.A.	—	—	—	15/7	18/7
廣州	T.B.A.	—	—	—	16/7	18/7
廣州	聯江	231	—	—	10/7	12/7
廣州	聯江	231	—	—	14/7	16/7
廣州	T.B.A.	—	—	—	16/7	18/7
廣州	聯江	23	3/7	5/7	7/7	9/7
廣州	聯江	37E	5/7	7/7	9/7	11/7
廣州	聯江	60N	21/7	23/7	25/7	27/7
廣州	聯江	21E	19/7	21/7	23/7	25/7
廣州	聯江	20	11/7	13/7	15/7	17/7
廣州	聯江	249	14/7	16/7	18/7	20/7
廣州	聯江	68N	7/7	9/7	11/7	13/7
廣州	聯江	170	13/7	15/7	17/7	19/7

逢星期三、六開航

各地散裝輪貨運

港口	船名	收貨	載貨	開航
上海	聯江	15/7	17/7	19/7
上海	聯江	9/7	10/7	12/7
上海	聯江	15/7	17/7	19/7
上海	聯江	8/7	10/7	12/7
上海	聯江	18/7	20/7	22/7
上海	聯江	13/7	15/7	17/7
上海	聯江	10/7	12/7	14/7
上海	聯江	11/7	13/7	15/7
上海	聯江	12/7	14/7	16/7
上海	聯江	13/7	15/7	17/7
上海	聯江	14/7	16/7	18/7
上海	聯江	15/7	17/7	19/7
上海	聯江	16/7	18/7	20/7
上海	聯江	17/7	19/7	21/7
上海	聯江	18/7	20/7	22/7
上海	聯江	19/7	21/7	23/7
上海	聯江	20/7	22/7	24/7
上海	聯江	21/7	23/7	25/7
上海	聯江	22/7	24/7	26/7
上海	聯江	23/7	25/7	27/7
上海	聯江	24/7	26/7	28/7
上海	聯江	25/7	27/7	29/7
上海	聯江	26/7	28/7	30/7
上海	聯江	27/7	29/7	31/7
上海	聯江	28/7	30/7	1/8
上海	聯江	29/7	31/7	2/8
上海	聯江	30/7	1/8	3/8
上海	聯江	31/7	2/8	4/8
上海	聯江	1/8	3/8	5/8
上海	聯江	2/8	4/8	6/8
上海	聯江	3/8	5/8	7/8
上海	聯江	4/8	6/8	8/8
上海	聯江	5/8	7/8	9/8
上海	聯江	6/8	8/8	10/8
上海	聯江	7/8	9/8	11/8
上海	聯江	8/8	10/8	12/8
上海	聯江	9/8	11/8	1/9
上海	聯江	10/8	12/8	2/9
上海	聯江	11/8	1/9	3/9
上海	聯江	12/8	2/9	4/9
上海	聯江	1/9	3/9	5/9
上海	聯江	2/9	4/9	6/9
上海	聯江	3/9	5/9	7/9
上海	聯江	4/9	6/9	8/9
上海	聯江	5/9	7/9	9/9
上海	聯江	6/9	8/9	10/9
上海	聯江	7/9	9/9	11/9
上海	聯江	8/9	10/9	12/9
上海	聯江	9/9	11/9	1/10
上海	聯江	10/9	12/9	2/10
上海	聯江	11/9	1/10	3/10
上海	聯江	12/9	2/10	4/10
上海	聯江	1/10	3/10	5/10
上海	聯江	2/10	4/10	6/10
上海	聯江	3/10	5/10	7/10
上海	聯江	4/10	6/10	8/10
上海	聯江	5/10	7/10	9/10
上海	聯江	6/10	8/10	10/10
上海	聯江	7/10	9/10	11/10
上海	聯江	8/10	10/10	12/10
上海	聯江	9/10	11/10	1/11
上海	聯江	10/10	12/10	2/11
上海	聯江	11/10	1/11	3/11
上海	聯江	12/10	2/11	4/11
上海	聯江	1/11	3/11	5/11
上海	聯江	2/11	4/11	6/11
上海	聯江	3/11	5/11	7/11
上海	聯江	4/11	6/11	8/11
上海	聯江	5/11	7/11	9/11
上海	聯江	6/11	8/11	10/11
上海	聯江	7/11	9/11	11/11
上海	聯江	8/11	10/11	12/11
上海	聯江	9/11	11/11	1/12
上海	聯江	10/11	12/11	2/12
上海	聯江	11/11	1/12	3/12
上海	聯江	12/11	2/12	4/12
上海	聯江	1/12	3/12	5/12
上海	聯江	2/12	4/12	6/12
上海	聯江	3/12	5/12	7/12
上海	聯江	4/12	6/12	8/12
上海	聯江	5/12	7/12	9/12
上海	聯江	6/12	8/12	10/12
上海	聯江	7/12	9/12	11/12
上海	聯江	8/12	10/12	12/12
上海	聯江	9/12	11/12	1/13
上海	聯江	10/12	12/12	2/13
上海	聯江	11/12	1/13	3/13
上海	聯江	12/12	2/13	4/13
上海	聯江	1/13	3/13	5/13
上海	聯江	2/13	4/13	6/13
上海	聯江	3/13	5/13	7/13
上海	聯江	4/13	6/13	

出口船期預告

歐洲線

船名	往	日期	公司
QING HE	歐洲	7月8日	招商局
ZIM AUSTRALIA	歐洲	7月8日	招商局
CADIZ	歐洲	7月8日	招商局
KHUI SARAYAN	歐洲	7月8日	招商局
NIHON	歐洲	7月8日	招商局
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	7月10日	招商局
EVER GRADE	歐洲	7月11日	招商局
VERANZANO BRIDGE	歐洲	7月11日	招商局
LUNA MAERSK	歐洲	7月12日	招商局
NEW OASIS	歐洲	7月13日	招商局
MING LONGEVITY	歐洲	7月13日	招商局
WILD EAGLE	歐洲	7月14日	招商局
NORASIA SHAJRAH	歐洲	7月14日	招商局
CONCORD HAYATO	歐洲	7月14日	招商局
EVER ORDER	歐洲	7月15日	招商局
PIONEER NAKHODKI	歐洲	7月15日	招商局
SD, EDO	歐洲	7月15日	招商局
LIAO HE	歐洲	7月16日	招商局
SELANDIA	歐洲	7月17日	招商局
BENALDER	歐洲	7月17日	招商局
GEROI MONKADY	歐洲	7月17日	招商局
USAMBARA	歐洲	7月18日	招商局
OMEX FURANO	歐洲	7月18日	招商局
KHUI, PAKHOMOV	歐洲	7月18日	招商局
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	7月18日	招商局
KRASICA 1	歐洲	7月19日	招商局
ARTUR MAERSK	歐洲	7月19日	招商局
EVER GAINING	歐洲	7月20日	招商局
OMEX PIONEER	歐洲	7月20日	招商局
CONCORD IBUKI	歐洲	7月20日	招商局
KEBAN	歐洲	7月21日	招商局
ZIM SINGAPORE	歐洲	7月22日	招商局
KITANO MARU	歐洲	7月23日	招商局
MING COMFORT	歐洲	7月23日	招商局
FAHLAND	歐洲	7月24日	招商局
FU YU SHAN	歐洲	7月24日	招商局
SHIA HE	歐洲	7月24日	招商局
BUNGA SURIA	歐洲	7月25日	招商局
KUBBAR	歐洲	7月25日	招商局
SD, MASSILLIA	歐洲	7月26日	招商局

非洲線

船名	往	日期	公司
GAO CHENG	非洲	7月19日	招商局
WILLINE TAIKO	非洲	7月19日	招商局
CONCORD IBUKI	非洲	7月20日	招商局
PRES, EISENHOWER	非洲	7月20日	招商局
ALVA	非洲	7月20日	招商局
TORYO BRIDGE	非洲	7月22日	招商局
LANKA ATHULA	非洲	7月22日	招商局
ORT CROWN	非洲	7月23日	招商局

東南亞線

船名	往	日期	公司
ALTAI MARU	東南亞	7月9日	招商局
GOLD HILL	東南亞	7月10日	招商局
C.R. ABIDJAN	東南亞	7月11日	招商局
RIVER GURARA	東南亞	7月12日	招商局
LUNA MAERSK	東南亞	7月12日	招商局
TROUT BANK	東南亞	7月12日	招商局
MORNING GRACE	東南亞	7月14日	招商局
CHRISTIAN MAERSK	東南亞	7月14日	招商局
NORASIA SHARAH	東南亞	7月14日	招商局
ALS DEDICATION	東南亞	7月15日	招商局
LA RIOJA	東南亞	7月17日	招商局

印·巴·中東線

船名	往	日期	公司
LANKA AJITHA	印·巴·中東	7月9日	招商局
GOLD HILL	印·巴·中東	7月9日	招商局
FRANKFURT EXPRESS	印·巴·中東	7月10日	招商局
JANIK	印·巴·中東	7月10日	招商局
MURRAYEVERETT	印·巴·中東	7月10日	招商局
PRES, JOHNSON	印·巴·中東	7月10日	招商局
AMADEUS	印·巴·中東	7月11日	招商局
KOTA TIMUR	印·巴·中東	7月11日	招商局
CELJE	印·巴·中東	7月12日	招商局
PRES, WASHINGTON	印·巴·中東	7月13日	招商局
MING LONGEVITY	印·巴·中東	7月13日	招商局
AHMAD AL FATEH	印·巴·中東	7月14日	招商局
BLUE SHARK	印·巴·中東	7月14日	招商局
CHRISTIAN MAERSK	印·巴·中東	7月14日	招商局
CONCORD HAYATO	印·巴·中東	7月14日	招商局
WILD EAGLE	印·巴·中東	7月14日	招商局
HORN	印·巴·中東	7月15日	招商局
EVER ORDER	印·巴·中東	7月15日	招商局
TAE PING	印·巴·中東	7月15日	招商局
SD, EDO	印·巴·中東	7月15日	招商局
MARRAN	印·巴·中東	7月17日	招商局
KAMUK	印·巴·中東	7月17日	招商局
PRES, HOOVER	印·巴·中東	7月17日	招商局
GEROI MONKADY	印·巴·中東	7月17日	招商局
BENALDER	印·巴·中東	7月17日	招商局
OCEAN STRENGTH	印·巴·中東	7月18日	招商局

中國內地

船名	往	日期	公司
HING SON	中國內地	7月21日	招商局
SUN HOPE	中國內地	7月21日	招商局
NEP BERYL	中國內地	7月22日	招商局
JOVIAN BRIGHT	中國內地	7月8日	招商局
MA LAN	中國內地	7月8日	招商局
SKY HOVER	中國內地	7月8日	招商局
JIN XIAN QUAN	中國內地	7月9日	招商局
NEW HAI HUA	中國內地	7月9日	招商局
SUOI	中國內地	7月10日	招商局
E, CHENG	中國內地	7月10日	招商局
TIAN LONG	中國內地	7月11日	招商局
SHA HE	中國內地	7月11日	招商局
TING JIANG	中國內地	7月11日	招商局
JIN JIANG	中國內地	7月12日	招商局
HUA JIA	中國內地	7月12日	招商局
NEW HAI HUNG	中國內地	7月13日	招商局
TIAN YAN	中國內地	7月13日	招商局
MILD OCEAN	中國內地	7月15日	招商局
YONG AN	中國內地	7月16日	招商局
LIAN JIANG	中國內地	7月17日	招商局
SAN JIANG	中國內地	7月17日	招商局
MING CHENG	中國內地	7月17日	招商局
HAI JIN	中國內地	7月17日	招商局
TRADE RELISH	中國內地	7月18日	招商局
SHU HE	中國內地	7月18日	招商局
TIAN YUE	中國內地	7月18日	招商局
XIANG JIANG	中國內地	7月19日	招商局
LI JIANG	中國內地	7月19日	招商局
SHUN JIANG	中國內地	7月19日	招商局
SHANG HAI	中國內地	7月22日	招商局
NEW HAI NING	中國內地	7月22日	招商局

台灣線

船名	往	日期	公司
K.H. CHIVALRY	台灣	7月8日	招商局
KOTA SINGA	台灣	7月8日	招商局
KIEN HWA 2	台灣	7月8日	招商局
CHIN CHUN	台灣	7月8日	招商局
MING CHUN	台灣	7月8日	招商局
ORT, AMBASSADOR	台灣	7月8日	招商局
CLIPPER ACE	台灣	7月8日	招商局
KUO LIE 2	台灣	7月8日	招商局
TONG CHANG	台灣	7月8日	招商局
WAN LIE	台灣	7月8日	招商局
WINDWARD	台灣	7月8日	招商局
MANHATTAN BRIDGE	台灣	7月8日	招商局
KATHINE SIF	台灣	7月8日	招商局
KAI SHUN	台灣	7月8日	招商局
WAN CHUN	台灣	7月8日	招商局
MARINE BRIGHT	台灣	7月8日	招商局

日本·南朝鮮線

船名	往	日期	公司
K.H. CHIVALRY	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
KOTA SINGA	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
KIEN HWA 2	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
CHIN CHUN	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
MING CHUN	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
ORT, AMBASSADOR	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
CLIPPER ACE	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
KUO LIE 2	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
TONG CHANG	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
WAN LIE	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
WINDWARD	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
MANHATTAN BRIDGE	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
KATHINE SIF	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
KAI SHUN	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
WAN CHUN	日本·南朝鮮	7月8日	招商局
MARINE BRIGHT	日本·南朝鮮	7月8日	招商局

北美洲線

船名	往	日期	公司
ALASKA MARU	北美洲	7月9日	招商局
MAERSK CLAUDINE	北美洲	7月9日	招商局
DUTCH SENATOR	北美洲	7月9日	招商局
HYUNDAI	北美洲	7月9日	招商局
EVER GOLDEN	北美洲	7月9日	招商局
PRES, JOHNSON	北美洲	7月9日	招商局
LEDA MAERSK	北美洲	7月9日	招商局
PACIFIC PROGRESS	北美洲	7月9日	招商局
YUEN CHAU	北美洲	7月9日	招商局
SI, FREEDOM	北美洲	7月9日	招商局
MANHATTAN BRIDGE	北美洲	7月9日	招商局
ALVA MAERSK	北美洲	7月9日	招商局
YAMATAKA MARU	北美洲	7月9日	招商局
NEP, PEARL	北美洲	7月9日	招商局
EVERLINKING	北美洲	7月9日	招商局
PRES, WASHINGTON	北美洲	7月9日	招商局
ASIAN VENTURE	北美洲	7月9日	招商局
MING OCEAN	北美洲	7月9日	招商局
KOREAN JACEWON	北美洲	7月9日	招商局
NATIONAL PRIDE	北美洲	7月9日	招商局
ALLIGATOR FORTUNE	北美洲	7月9日	招商局
GU BEI KOU	北美洲	7月9日	招商局
CLARA MAERSK	北美洲	7月9日	招商局
NEP, CORAL	北美洲	7月9日	招商局
CALIFORNIA VENUS	北美洲	7月9日	招商局
SL, EXPLORER	北美洲	7月9日	招商局
ZIM IBERIA	北美洲	7月9日	招商局
ADMIRALTY ISLAND	北美洲	7月9日	招商局
HYUNDAI CHALLENGER	北美洲	7月9日	招商局
EVER GOVERN	北美洲	7月9日	招商局
PRES, HOOVER	北美洲	7月9日	招商局
LICA MAERSK	北美洲	7月9日	招商局
ELBE MARU	北美洲	7月9日	招商局
SHIN BEI SHU MARU	北美洲	7月9日	招商局
HENRY HUDSON BRIDGE	北美洲	7月9日	招商局
BARBER NARA	北美洲	7月9日	招商局
PRES, EISENHOWER	北美洲	7月9日	招商局
HANJIN BUSAN	北美洲	7月9日	招商局
EVER GLOBE	北美洲	7月9日	招商局
BROOKLYN BRIDGE	北美洲	7月9日	招商局
HARBOR BRIDGE	北美洲	7月9日	招商局
MING PLEASURE	北美洲	7月9日	招商局
SL, LIBERATOR	北美洲	7月9日	招商局
WIELDECHT	北美洲	7月9日	招商局
ORT EXPLORER	北美洲	7月9日	招商局
CALIFORNIA JUPITER	北美洲	7月9日	招商局

中南美洲線

船名	往	日期	公司
ALASKA MARU	中南美洲	7月9日	招商局
MAERSK CLAUDINE	中南美洲	7月9日	招商局
DUTCH SENATOR	中南美洲	7月9日	招商局
HYUNDAI	中南美洲	7月9日	招商局
EVER GOLDEN	中南美洲	7月9日	招商局
PRES, JOHNSON	中南美洲	7月9日	招商局
LEDA MAERSK	中南美洲	7月9日	招商局
PACIFIC PROGRESS	中南美洲	7月9日	招商局
YUEN CHAU	中南美洲	7月9日	招商局
SI, FREEDOM	中南美洲	7月9日	招商局
MANHATTAN BRIDGE	中南美洲	7月9日	招商局
ALVA MAERSK	中南美洲	7月9日	招商局
YAMATAKA MARU	中南美洲	7月9日	招商局
NEP, PEARL	中南美洲	7月9日	招商局
EVERLINKING	中南美洲	7月9日	招商局
PRES, WASHINGTON	中南美洲	7月9日	招商局
ASIAN VENTURE	中南美洲	7月9日	招商局
MING OCEAN	中南美洲	7月9日	招商局
KOREAN JACEWON	中南美洲	7月9日	招商局
NATIONAL PRIDE	中南美洲	7月9日	招商局
ALLIGATOR FORTUNE	中南美洲	7月9日	招商局
GU BEI KOU	中南美洲	7月9日	招商局
CLARA MAERSK	中南美洲	7月9日	招商局
NEP, CORAL	中南美洲	7月9日	招商局
CALIFORNIA VENUS	中南美洲	7月9日	招商局
SL, EXPLORER	中南美洲	7月9日	招商局
ZIM IBERIA	中南美洲	7月9日	招商局
ADMIRALTY ISLAND	中南美洲	7月9日	招商局
HYUNDAI CHALLENGER	中南美洲	7月9日	招商局
EVER GOVERN	中南美洲	7月9日	招商局
PRES, HOOVER	中南美洲	7月9日	招商局
LICA MAERSK	中南美洲	7月9日	招商局
ELBE MARU	中南美洲	7月9日	招商局
SHIN BEI SHU MARU	中南美洲	7月9日	招商局
HENRY HUDSON BRIDGE	中南美洲	7月9日	招商局
BARBER NARA	中南美洲	7月9日	招商局
PRES, EISENHOWER	中南美洲	7月9日	招商局
HANJIN BUSAN	中南美洲	7月9日	招商局
EVER GLOBE	中南美洲	7月9日	招商局
BROOKLYN BRIDGE	中南美洲	7月9日	招商局
HARBOR BRIDGE	中南美洲	7月9日	招商局
MING PLEASURE	中南美洲	7月9日	招商局
SL, LIBERATOR	中南美洲	7月9日	招商局
WIELDECHT	中南美洲	7月9日	招商局
ORT EXPLORER	中南美洲	7月9日	招商局
CALIFORNIA JUPITER	中南美洲	7月9日	招商局

澳洲·新西蘭線

船名	往	日期	公司
ALASKA MARU	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
MAERSK CLAUDINE	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
DUTCH SENATOR	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
HYUNDAI	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
EVER GOLDEN	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
PRES, JOHNSON	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
LEDA MAERSK	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
PACIFIC PROGRESS	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
YUEN CHAU	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
SI, FREEDOM	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
MANHATTAN BRIDGE	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
ALVA MAERSK	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
YAMATAKA MARU	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
NEP, PEARL	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
EVERLINKING	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
PRES, WASHINGTON	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
ASIAN VENTURE	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
MING OCEAN	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
KOREAN JACEWON	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
NATIONAL PRIDE	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
ALLIGATOR FORTUNE	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
GU BEI KOU	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
CLARA MAERSK	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
NEP, CORAL	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
CALIFORNIA VENUS	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
SL, EXPLORER	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
ZIM IBERIA	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
ADMIRALTY ISLAND	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
HYUNDAI CHALLENGER	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
EVER GOVERN	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
PRES, HOOVER	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
LICA MAERSK	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
ELBE MARU	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
SHIN BEI SHU MARU	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
HENRY HUDSON BRIDGE	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
BARBER NARA	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
PRES, EISENHOWER	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
HANJIN BUSAN	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
EVER GLOBE	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
BROOKLYN BRIDGE	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
HARBOR BRIDGE	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
MING PLEASURE	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
SL, LIBERATOR	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
WIELDECHT	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
ORT EXPLORER	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局
CALIFORNIA JUPITER	澳洲·新西蘭	7月9日	招商局

Bridge Line
友航輪船有限公司
香港至釜山定期航線
全貨櫃及散貨及船務代理
船期日期：船到港前一天
M/V "RAYA HAPPINESS" V. 18N
七月八日到港
M/V "RAYA HAPPINESS" V. 19N
七月十七日到港
代理：新興行船務有限公司
地址：香港德輔道中一號南興大廈七九八號
電話：5-842088
收貨站：青洲英商貨棧公司
電話：0-4970419

R 華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.
香港至上海、南滿洲全貨櫃航線



船名	往	開
QING HE	往	開
ZIM AUSTRALIA	往	開
CADIZ	往	開
KHUM, SARYAN	往	開
NIHON	往	開
FRANKFURT EXP	往	開
EVER GRADE	往	開
VERANZANO BR	往	開
LUNA MAERSK	往	開
NEW OASIS	往	開
MING LONGEVITY	往	開
WILD EAGLE	往	開
NORASIA SHAJRAH	往	開
CONCORD HAYATO	往	開
EVER ORDER	往	開
PIONEER NAKHODKI	往	開
SD, EDO	往	開
LIAO HE	往	開
SELANDIA	往	開
BENALDER	往	開
GEROI MONKADY	往	開
USAMBARA	往	開
CONCORD FURANO	往	開
KHUM, PAKHOMOV	往	開
TRANSWORLD BR	往	開
ARTHUR MAERSK	往	開
EVER GAINING	往	開
OMEX PIONEER	往	開
CONCORD IBUKI	往	開
KEBAN	往	開
ZIM SINGAPORE	往	開
KITANO MARU	往	開
MING COMFORT	往	開
FAHRLAND	往	開
FU YU SHAN	往	開
SHA HE	往	開
BUNGA SURIA	往	開
KUBBAR	往	開
SD, MASSILLIA	往	開

印·巴·

阿寶家	LANKA AJITHA
金希拉	GOLD HILLA
法蘭克	FRANKFURT EX
珍妮嘉	JANIEA
茂利	MURRAY EVERETT
威利	PRES, JOHNSON
亞美士	AMADEUS
東坡	KOTA TIMUR
龍騰	CELJE
華德	PRES, WASHINGTON
明輝	MING LONGEVITY
阿達	AHMAD AL FATEH
藍鯊	BLUE SHARK
基士	CHRISTIAN MAR
和和	CONCORD HAYATO
野鷹	WILD EAGLE
好利	HORN
永順	EVER ORDER
太平	TAB PING
江戶	S.D, EDO
麥斯	MAIKRAN
金力克	KAMNIK
胡德	PRES, HOOVER
福源	GEROI MONKADY
德和	BENALDER
海力	OCEAN STRENGTH

Bridge Line 友航輪船有限公司

香港至釜山定期航線
全貨櫃貨運及船運
船期表：
M/V "RAYA HAPPINESS" V. 七月七日
利樂 七月八日
M/V "RAYA HAPPINESS" V. 七月十七日
利樂 七月十八日
代理：新興行船務有限公司
地址：香港德輔道中一號南大七樓
電話：5-942888
收貨站：青洲英屬貨棧
電話：0-4970419

Y.S.N. LINE

定期航線
直放：星加坡、巴生港、
天、星、SIRIUS V18
七月六日開 七月七日開
光榮之翼
GLORIOUS WING V8
七月八日到港 只卸貨
山王丸
SANNOMARU V78
七月十五日開 七月十六日開
神戶丸
KOBE V66
七月廿一日開 七月廿二日開
安樂丸
AKI MARU V
七月廿八日開 七月廿九日開
收貨站：星加坡貨棧
船期表：七天內開 電話：3-727

明興貨箱運輸

CONTAINER TRANSPORT
承運往來香港至廣州
陸路運輸，直達
代客報關，並備有
貨車運輸服務。
香港聯絡處：九龍彌敦道
廣東省
香港聯絡處：3-8411
深圳聯絡處：39788
廣州聯絡處：77483
佛山聯絡處：佛山
佛山聯絡處：86204

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

直放：悉尼、墨爾本 (兼收 Adelaide, Brisbane 貨)

船名	截貨	抵港	開航
"ZHI JIANG KOU" 枝江口	5/7	6/7	7/7
"XIAO SHI KOU" 小石口	15/7	16/7	17/7
"HUA YUAN KOU" 花園口	25/7	26/7	27/7

澳洲 香港 上海航線	截貨	抵港	開航
"XIAO SHI KOU" 小石口	30/6	1/7	2/7
"TAI PING KOU" 太平口	20/7	22/7	23/7

遠運船務有限公司
COSTAN SHIPPING CO., LTD.
香港中環國際大廈901-2室
電話：5-459059 (8線) 5-450366

THAI OVERSEAS LINE 泰國海外航線

船名	截貨日期	抵港日期
泰國輪船	9/7 10/7	11/7
THAI JADE 61/S		
泰國輪船	16/7 17/7	18/7
THAI AMBER 61/S		

代理：青洲英屬貨棧有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港中環德輔道中111號 電話：5-8441222
九龍彌敦道1313號 電話：3-660237
收貨站：青洲英屬貨棧有限公司 電話：5-459059
CY：葵青貨櫃碼頭 電話：5-450366

K LINE 川崎汽船株式會社

船期	船名	往
到港：14/7 開航：15/7	"SEA EXPORTER"	智利各埠：Iquique, Valparaiso, San Antonio.
到港：12/7 開航：13/7	"CORONA"	加勒比海：Cristobal, Port of Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes.
到港：9/7 開航：10/7	"C. R. ABDJAN"	西非：Matadi, Apapa, Lome, Abidjan.

總代理：川崎(香港)有限公司
香港德輔道中111號 電話：5-841222
文件部：(出口) 5-8615515 澳門接貨處：澳門嘉樂士街101號
(入口) 5-8615520 澳門接貨處：澳門嘉樂士街101號
收貨站：利華輪船有限公司 電話：5-8615515
地址：香港德輔道中111號 電話：5-8615515

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
全貨櫃國際聯運
全國各地至廣東省各港口，發貨全線提單，提供貨物保險及運輸。
定班輪：
廣州新風、芳村碼頭：每星期二、四、六開，免費三天堆存。
黃埔、中山：每星期二、四、六開。
江門：江門18、江門28，每星期二、四、六開，天天收貨。
汕頭：德華1號、德華418，每星期二、四、六開，天天收貨。
湛江：德華419，每星期二、四、六開。
珠海、太平、蛇口、九江、安南、華南、佛山、石岐：三天一班。
海口：每星期二、四、六開。
其他服務：承接裝箱、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃業務。
本公司代理其他航線之大小船舶，可提供廣東省水路全線貨物、救濟貨運、備有陸路貨運拖車服務。
香港干諾道西一至三號廣利源大廈二五樓 收貨站：青洲英屬貨棧內71地段
電話：5-414663, 5-8150249 電話：0-4973873
25/F, Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663, 5-8150249

國際運輸有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (LIMITED)
地址：香港新灣仔人街六號
中國各省至廣東省各港口至世界各地
船名：德五 (天天開航)
* 本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司黃埔分公司及香港港恒海運有限公司合資經營。
* 設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口各類危險品。所有進口重箱，保證十四天內回空。
* 承運各類貨物進出口武漢及華東地區。
* 承運各類貨物往來大亞灣核電站。
香港代理：中環夏利道十二號美國銀行中心二十八樓
電話：5-263681, 5-8101155, 內線289, 290, 291



首創連體雙卡式 專業水平 獨一無二



聲寶牌 WQ卡式機系列， 具備兩大顯著優點：

- 1 同軸驅動主帶及副帶，準確無比。
- 2 更大空間容納浮動邊緣揚聲器，音質更佳，音量更大。

只有聲寶牌，將高度精密的同軸連體設計，放入WQ系列雙卡式機內，使主帶及副帶同軸同步，準確性達到專業水平，更因為連體雙卡式設計，節省更多空間，可容納更大的浮動邊緣揚聲器，音質更佳，音量更大。下列介紹六款聲寶牌連體雙卡式機，其中必有一款合你心意。

以尖端科技 締造尖端產品

SHARP 聲寶牌

總代理：樂聲電器有限公司
香港德輔道中第一座一樓1701-1710室 電話：5-8229311
陳列室：
香港海富中心第一座地下商場10-11室 電話：5-291396
九龍新世界中心L1-46 電話：3-696981

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

香港區分行	九龍區分行	新界區分行	離島區分行
德山大廈 德山大廈101室 5-858082 信德中心2樓294-295號 5-858089 中區分行 皇后大道中99-103號 5-455166 銅鑼灣 波斯富街22號 5-833133 北角 渣打街104號 5-781825 鰂魚涌 芬蘭街2號 5-647669 灣仔 連城道26號 5-560171 香港仔 香港仔大街150號 5-828141 堅尼地城 皇后大道西489號 5-8189262	德輔道244號 3-914451 九龍城道56號B及C 3-654325 九龍城道50號 3-832221 康樂道1、7及8號 3-718080 康樂道58號 3-893318 德輔道70-74號 3-324505 德輔道67號A及B 3-915483 德輔道35-39號 3-728623 大南街33-37號 3-916353 彌敦道204-206號 3-727938	青山道137-139號 0-4920256 灣仔街街43號A 0-4938195 石匯道100-102號 0-242121 元朗大馬路172號 0-750411 大棠道66號 0-794127 新豐路117號 0-928008 廣福道34-36號 0-6561181 大馬路22號 0-6053807 沙田街田苑F座 0-6490516 屯門 屯門大街下商場 0-4589802	長洲 大新街73號 5-9810191 高流 德安街中心 5-9848261 大澳 街市街6-8號 5-9857361 南丫島 永安街1號D 5-9830782 南丫島 榕樹灣大街15號 5-9820561

遠東銀行有限公司
國銀亞洲(集團)有限公司附屬機構

陳伯齡挑戰唐氏綜合症



唐氏綜合症(即俗稱的唐老症)，是一種可怕的遺傳疾病，患者通常智力低下，身體有缺陷，壽命亦較短。但陳伯齡卻是一個例外，他不僅智力正常，而且身體健康，還是一個成功的商人。他正以自己的行動，向世人挑戰唐氏綜合症。

陳伯齡，現年三十九歲，是香港著名的商人。他出生時，就被診斷患有唐氏綜合症。但隨著年齡的增長，他發現自己的智力與常人無異，身體也沒有什麼大礙。他開始嘗試與社會接觸，並最終在商業上取得了成功。

陳伯齡的成功，不僅改變了社會對唐氏綜合症患者的看法，也為他贏得了尊重。他現在積極參與社會公益活動，幫助其他患有唐氏綜合症的人士。他相信，只要肯努力，每個人都可以創造出屬於自己的精彩人生。

陳伯齡的故事，是一個關於勇氣和毅力的故事。他用自己的行動證明，唐氏綜合症並不可怕，可怕的是我們對它的偏見。他呼籲社會給予唐氏綜合症患者更多的關愛和支持，讓他們也能像正常人一樣生活。

陳伯齡的成功，不僅改變了社會對唐氏綜合症患者的看法，也為他贏得了尊重。他現在積極參與社會公益活動，幫助其他患有唐氏綜合症的人士。他相信，只要肯努力，每個人都可以創造出屬於自己的精彩人生。

陳伯齡的成功，不僅改變了社會對唐氏綜合症患者的看法，也為他贏得了尊重。他現在積極參與社會公益活動，幫助其他患有唐氏綜合症的人士。他相信，只要肯努力，每個人都可以創造出屬於自己的精彩人生。

陳伯齡的成功，不僅改變了社會對唐氏綜合症患者的看法，也為他贏得了尊重。他現在積極參與社會公益活動，幫助其他患有唐氏綜合症的人士。他相信，只要肯努力，每個人都可以創造出屬於自己的精彩人生。



秘書中務美的會協與齡伯陳為圖

陳伯齡的秘書中務美的會協與齡伯陳為圖

陳伯齡的秘書中務美的會協與齡伯陳為圖

陳伯齡的秘書中務美的會協與齡伯陳為圖

陳伯齡的秘書中務美的會協與齡伯陳為圖

陳伯齡的秘書中務美的會協與齡伯陳為圖

陳伯齡的秘書中務美的會協與齡伯陳為圖



張錫輝

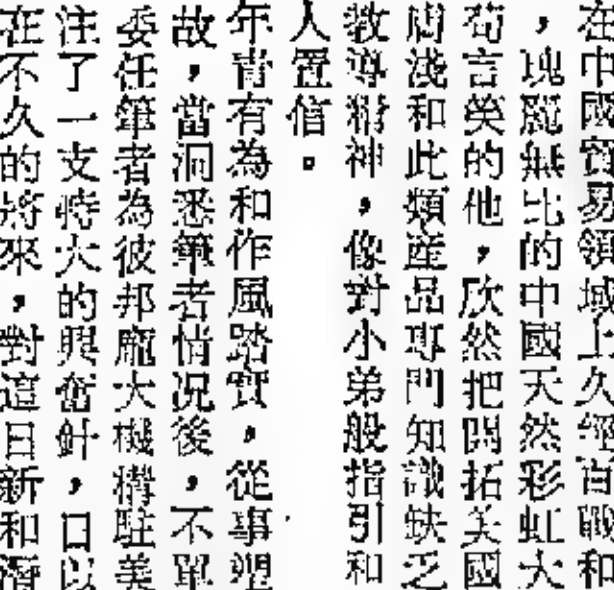
張錫輝

張錫輝

張錫輝

張錫輝

張錫輝



章名

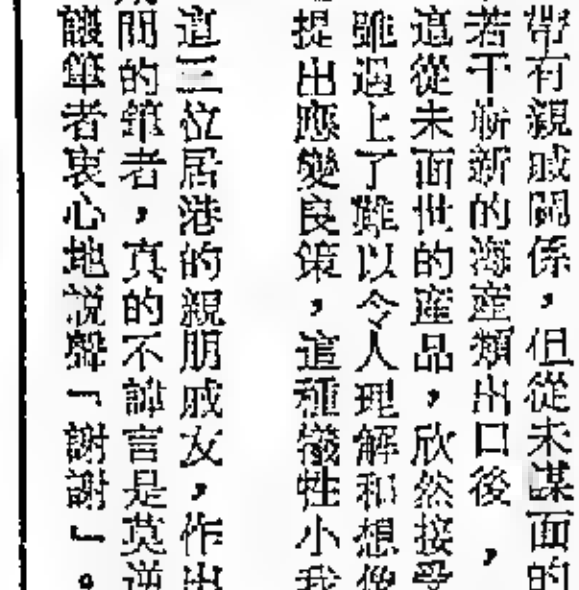
章名

章名

章名

章名

章名



外來的判斷

外來的判斷

外來的判斷

外來的判斷

外來的判斷

外來的判斷

Various small advertisements including car sales, real estate, and local services.

猴王的羅曼史

汪曾祺

我的鄰居，有一處，有一年下大雪，山裏沒吃的，猴王就跑到山下，偷吃人家的東西。這猴王，就是那隻被稱為「猴王」的公猴。他有一身金毛，長得威武，是猴群的首領。他住在山裏，每天帶領猴群在山林間嬉戲、覓食。有一天，他發現山下有一處人家，屋裏有火，還有許多好吃的東西。他忍不住跑下山去，偷吃了幾口。第二天，他又跑了下去，偷吃了更多。第三天，他終於被那家人發現了。那家人把他抓了回去，關在籠子裏。他不吃不喝，只顧生氣。那家人看他這樣，心裏不忍，就把他放了。他回到山裏，把這件事告訴了猴群。猴群聽了，都覺得很氣。他們決定，以後再也不偷吃人家的東西了。但是，猴王卻不一樣。他不但偷吃，還偷人家的衣服。有一天，他偷了一件紅衣服，穿在身上，顯得更加威武。他穿著紅衣服，在山林間嬉戲，吸引了許多人的注意。人們都稱他為「猴王」。

局裏乾坤大盤中日月長

買兆銘

圍棋與對聯。圍棋，這門古老的藝術，在中國有著悠久的歷史。它不僅是一種遊戲，更是一種文化。圍棋的規則簡單，但變化多端，需要玩家有極高的智慧和策略。對聯，則是中國文學中的一種獨特形式。它要求對仗工整，意境深遠。圍棋和對聯，都是中國文化瑰寶中的明珠。圍棋的棋盤，就像是一個小小的世界，充滿了無限的奧秘。對聯的對句，則像是一首首詩歌，讓人回味無窮。圍棋和對聯，不僅可以陶冶情操，還可以鍛煉思維。在圍棋的對弈中，玩家需要不斷思考，不斷學習。在對聯的創作中，玩家需要不斷積累，不斷創新。圍棋和對聯，是中國人智慧的結晶，也是中國人精神的體現。

大公園

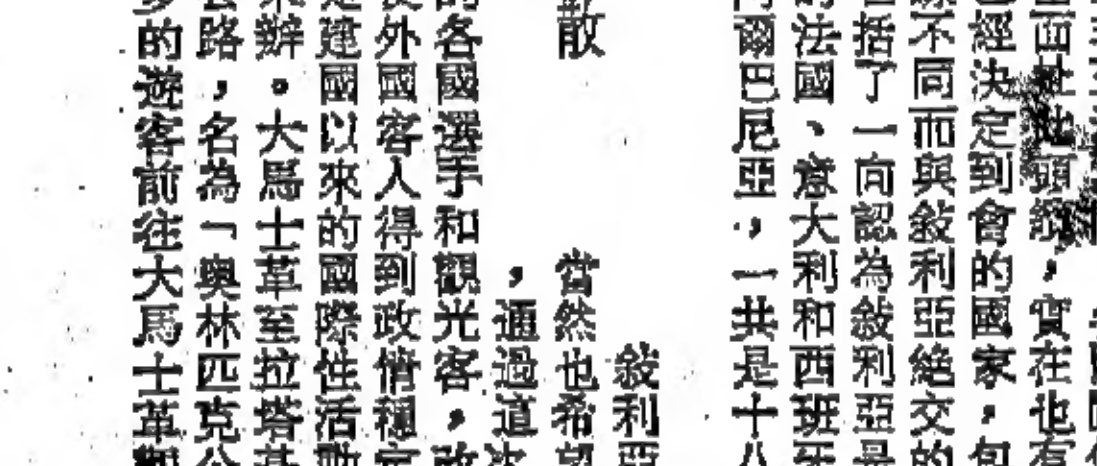
汪曾祺

大公園，位於南京城西，是一個風景優美的公園。公園裏有許多名木古樹，還有許多精美的建築。大公園的歷史可以追溯到明朝，當時它是一個皇家園林。後來，它被改為公園，向公眾開放。大公園的景色四季皆美。春天，櫻花盛開，粉紅一片；夏天，綠樹成蔭，涼意宜人；秋天，金桂飄香，景色宜人；冬天，白雪皚皚，別有一番風味。大公園不僅是一個遊覽的好去處，還是一個休閒的好地方。你可以在公園裏散步，呼吸新鮮空氣；你可以在公園裏野餐，享受大自然；你可以在公園裏運動，鍛煉身體。大公園，是南京的一張名片，也是南京人驕傲的資本。

修女小說家

扶搖

修女小說家，這是一個聽起來就很神秘的職業。修女，她們是上帝的聖女，她們過著清苦的宗教生活。小說家，她們是文字的巨匠，她們用筆尖描繪著人間的萬物。修女小說家，她們將宗教與文學完美地結合在一起。她們的小說，既有宗教的莊嚴，又有文學的浪漫。她們的小說，不僅可以讓人感受到上帝的愛，還可以讓人感受到人間的溫暖。修女小說家，她們是上帝的使者，也是人間的導師。她們的小說，是上帝的福音，也是人間的良藥。修女小說家，她們用她們的筆，為世界帶來了無限的光明和希望。

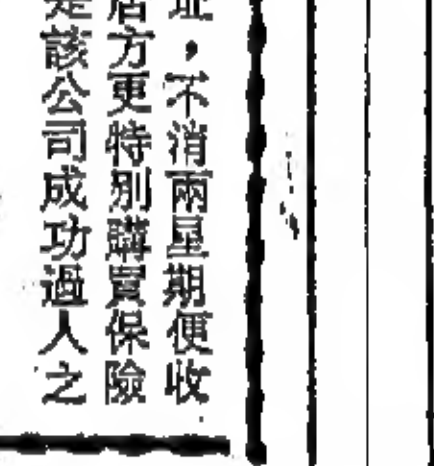


和張蔣 (畫圖) 芹雪曹

美化修飾朱唇

冬冬

美化修飾朱唇，這是一個關於美容的專題。朱唇，是女性魅力的重要組成部分。如何美化朱唇，是許多女性關注的問題。本文將介紹一些美化朱唇的方法。首先，要保持朱唇的清潔。每天早晚要用清水洗臉，並塗抹潤唇膏。其次，要注意飲食。多吃新鮮水果和蔬菜，少吃辛辣刺激性食物。最後，要注意休息。充足的睡眠可以讓人容光煥發，朱唇也會更加紅潤。美化朱唇，不僅是為了美，更是為了健康。希望廣大女性能夠愛護自己，從美化朱唇開始，展現出最美的自己。



本報記者採訪，日後將推出...

寧夏鱗爪

蘇信

寧夏鱗爪，是寧夏地區的一種特色農產品。鱗爪，是鱉的爪，經過特殊的加工和烹飪，成為了一道美味可口的佳餚。寧夏鱗爪的歷史可以追溯到很久以前。當時，寧夏地區的人們就喜歡吃鱗爪。後來，隨著交通的發達，寧夏鱗爪的名聲越來越大，吸引了許多外地人前來品嚐。寧夏鱗爪的製作過程非常講究。首先要選好鱉，然後將其爪洗淨，並用鹽水浸泡。接著，將鱗爪放入鍋中，加入各種調味料，燉煮數小時。最後，將鱗爪撈出，撒上蔥花和香油，即可食用。寧夏鱗爪味道鮮美，營養豐富。它不僅可以開胃健脾，還可以強筋壯骨。寧夏鱗爪，是寧夏人的一項驕傲，也是外地人的一種享受。

紅樓夢憶

鄧雲鄉

紅樓夢憶，這是一個關於《紅樓夢》的專題。《紅樓夢》，是中國文學史上最偉大的作品之一。它描繪了賈、史、王、薛四大家族的興衰落，以及寶、黛、釵三人的愛情悲劇。《紅樓夢》不僅具有極高的文學價值，還具有極高的歷史價值。本文將回憶《紅樓夢》中的經典情節和人物。在《紅樓夢》中，我們看到了許多精彩的場景，如「黛玉葬花」、「寶釵點梅」、「湘雲醉臥」等。我們也看到了許多鮮活的人物，如林黛玉、薛寶釵、賈宝玉、王熙鳳等。《紅樓夢》是一部值得我們不斷回味和研究的巨著。通過回憶《紅樓夢》，我們可以更好地了解中國傳統文化，也可以更好地領悟《紅樓夢》的奧秘。

第四十四回：悲曉一由蕭瑟

一個大男

第四十四回：悲曉一由蕭瑟。這是一個關於《紅樓夢》第四十四回的內容。這一回描寫了賈府在元日當天的景象。元日，是中國傳統節日，也是新年的第一天。在這一回中，我們看到了賈府上下的歡慶活動，也看到了許多感人的情節。這一回是《紅樓夢》中非常重要的一回，它為後面的情節發展埋下了伏筆。通過閱讀這一回，我們可以感受到《紅樓夢》的藝術魅力，也可以領悟到作者對社會現實的深刻批判。

世界大觀

名女人

世界大觀，這是一個關於世界名人的專題。世界名人，是指在世界範圍內具有較高知名度和影響力的人物。本文將介紹一些世界名人的生平事跡和成就。這些名人包括政治家、科學家、藝術家、文學家等。他們在各自的領域做出了傑出的貢獻，為人類文明進步做出了巨大的貢獻。通過了解世界名人，我們可以學習他們的優秀品質，也可以從他們的經歷中汲取教訓。世界名人，是人類文明的瑰寶，也是我們學習的楷模。

林說小

林說小

林說小，這是一個關於林說小的專題。林說小，是當今文壇的一位新星。他的文章風格獨特，內容豐富，深受讀者的喜愛。本文將介紹林說小的代表作品和創作風格。林說小的作品，既有對現實的深刻批判，又有對理想的熱情追求。他的文章，不僅具有極高的文學價值，還具有極高的社會價值。林說小，是當代中國文學界的一顆新星，也是我們關注的對象。

